

Μαρμαρινά

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΟΡΓΑΝΟΝ
ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΔΙΑΒΙΟΥΝΤΩΝ
ΜΑΡΜΑΡΙΝΩΝ ΚΑΙ ΚΥΖΙΚΗΝΩΝ

ΕΤΟΣ 14ον' Αρ. Φ. 158-159 Ν' ΡΙΟΣ-Δ' ΡΙΟΣ 1959 - Δ' ΣΙΣ Ροδζβελτ 41' Αθηναι Τηλ. 34.731-884.780

ΙΑΡΥΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΣΩΤΗΡ. ΛΑΜΠΑΔΑΡΙΔΗΣ



ΠΡΟΟΔΟΙ ΕΚΛΕΚΤΩΝ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΝ

ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑ ΠΟΛΥΤΕΛΟΥΣ ΘΑΛΑΜΗΓΟΥ

'Αξίας 200.000 Λιρών

ΥΠΟ ΤΟΥ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΟΥ ΜΑΣ ΕΦΟΠΛΙΣΤΟΥ

Κ. ΠΑΝΤΕΛΗ Β. ΠΑΝΤΕΛΗ

ΘΑ ΕΙΝΑΙ Η ΠΛΕΟΝ ΠΟΛΥΤΕΛΗΣ ΘΑΛΑΜΗΓΟΣ ΠΟΥ ΚΑΤΕΣΚΕΥΑΣΘΗ ΕΙΣ ΤΑ ΗΝΘΜΕΝΑ ΒΑΣΙΛΕΙΑ ΜΕΤΑΠΟΛΕΜΙΚΟΣ

ΤΗΝ ΣΧΕΔΙΑΣΕΝ Ο ΙΔΙΟΣ ΚΑΙ ΘΑ ΛΑΒΗ ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΤΗΣ ΑΙΜΗΝΗΣΤΟΥ ΜΗΤΡΟΣ ΤΟΥ ΚΑΙ ΣΗΜΕΡΟΝ ΤΗΣ ΜΙΚΡΑΣ ΘΥΓΑΤΡΟΣ ΤΟΥ

“ΑΡΙΑΔΝΗ”



Ο εκλεκτός συμπατριώτης μας εφοπλιστής κ. Παντελής Βασ. Παντελής, ελέγχων τὰ σχέδια τῆς παραγγελθείσης θαλαμηγού του.

Τὸν παρελθόντα μῆνα δλόκληρος ὁ Ἀγγλικὸς καὶ Ἑλληνικὸς τύπος ἀνήγγειλε τὴν ναυτιλιακὴν εἰδησιν ὅτι ὁ Ἕλληνας ἐκατομμυριούχος εφοπλιστὴς κ. Π. Παντελῆς παρήγγειλεν εἰς τὴν ἑταιρίαν «Ἀτλαντικ Σίμπλινγκ» τοῦ Νιούπορτ τὴν ναυπήγησιν πολυτελοῦς θαλαμηγού, ἀντὶ 200 000 λιρῶν.

Πρόκειται περὶ τοῦ ἐν Λονδίῳ λαμπρῶς ἐγκατεστημένου συμπατριώτου μας εφοπλιστοῦ κ. Παντελῆ Βασιλείου Παντελῆ, ἐκλεκτοῦ γόνου τῆς μεγάλης εφοπλιστικῆς πατριωτικῆς μας οἰκογενείας τῶν Παντελῆδων, ἐπαξίως διαδεχθέντος τὸν ἀειμνήστον πατέρα του καὶ λαμπρῶς ἐμισθωσαντος τὸ διακεκριμένον καὶ μεγαλόδοτον ὄνομά του τὸσον εἰς τὰς ἐργασίας του ὡς καὶ εἰς τὰς ἐκδηλώσεις φιλοπατρίας καὶ ἐμπληρώσεως καθήκοντος πρὸς τὴν γενέτειραν καὶ τὴν κηδόλου πατρίδα.

αζιέραν εἰς τὰ γαλανὰ νερά τῆς Πατρίδος μας.

ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑ ΠΟΛΥΤΕΛΟΥΣ ΘΑΛΑΜΗΓΟΥ ΕΙΣ ΝΙΟΥΠΟΡΤ ΑΞΙΑΣ 200.000 ΛΙΡΩΝ

Ἐπὶ τὸν ἀνωτέρω τίτλον ὁ τακτικὸς ρεπόρτερ τῆς ἐφημερίδος τοῦ Λλδύδ γράφει:

Τὸ ναυπηγεῖον «Ἀτλαντικ Σίμπλινγκ Κόμπανυ» τοῦ Νιούπορτ ἔλαβε μίαν παραγγελίαν ἀπὸ τὸν κ. Παντ. Β. Παντελῆν διὰ μίαν μοτοροκίνητον θαλαμηγὸν 350 τόνων ὀλικῆς χωρητικότητος, ἀξίας περὶπου 200.000 λιρῶν. Θὰ εἶναι ἡ πλέον πολυτελής θαλαμηγὸς ποὺ κατασκευάσθη εἰς τὸ Ἰνωμένον Βασίλειον μεταπολεμικῶς.

Ὁ κ. Παντελής, ὅστις εὐρίσκεται τῶρα εἰς Λονδίνον, μοῦ εἶπε χθὲς δι

θά ὑπάρχουν διαμερίσματα διὰ 10 ἐπιβάτας, ἐκάστη δὲ καμπίνα θὰ ἔχη τὸ ἰδιαιτέρον λουτρόν της καὶ θὰ ὑπάρχη εἰς ἀνεκυστήρ ἀπὸ τὸ κάτω κατάστρωμα ἕως τὴν γέφυραν διὰ τοὺς ἐπιβάτας. Βάσις του θὰ εἶναι οἱ Κάνναι. Ὁδτος εἶχε προσφάτως πωλήσει τὴν μοτοροκίνητον θαλαμηγὸν του χωρητικότητος 135 τόνων εἰς τὸν Ἀγγλον τραπεζίτην Νιτρόμμοντ.

Ὁ κ. Παντελής εἶπεν ὅτι ἡ παραγγελία ἐγένετο ὑπὸ συναγωνιστικῆς βάσεως τὸσον ὡς ἀφορᾷ τὴν τιμὴν καὶ τὴν παράδοσιν καὶ ἦτο βέβαιος ὅτι ἡ Ἀτλαντικ Σίμπλινγκ Κόμπανυ δύναται νὰ κῆμῃ μίαν ἐξ ἰσοῦ καλὴν ἐργασίαν ὡς καὶ οἰονδήποτε ἄλλο ναυπηγεῖον εἰς τὴν χώραν.

Ὁ κ. Παντελής εἶπεν ὅτι ἡ παραγγελία ἐγένετο ὑπὸ συναγωνιστικῆς βάσεως τὸσον ὡς ἀφορᾷ τὴν τιμὴν καὶ τὴν παράδοσιν καὶ ἦτο βέβαιος ὅτι ἡ Ἀτλαντικ Σίμπλινγκ Κόμπανυ δύναται νὰ κῆμῃ μίαν ἐξ ἰσοῦ καλὴν ἐργασίαν ὡς καὶ οἰονδήποτε ἄλλο ναυπηγεῖον εἰς τὴν χώραν.

Ὁ κ. Παντελής εἶπεν ὅτι ἡ παραγγελία ἐγένετο ὑπὸ συναγωνιστικῆς βάσεως τὸσον ὡς ἀφορᾷ τὴν τιμὴν καὶ τὴν παράδοσιν καὶ ἦτο βέβαιος ὅτι ἡ Ἀτλαντικ Σίμπλινγκ Κόμπανυ δύναται νὰ κῆμῃ μίαν ἐξ ἰσοῦ καλὴν ἐργασίαν ὡς καὶ οἰονδήποτε ἄλλο ναυπηγεῖον εἰς τὴν χώραν.

τλον ὁ συντάκτης τῆς ἐφημερίδος «Οὐόστερ Μέιλ» γράφει: Ὁ Ἕλληνας ἐκατομμυριούχος εφοπλιστὴς κ. Π. Β. Παντελής, διὰ τὸν ὁποῖον ἡ ἑταιρία «Ἀτλαντικ Σίμπλινγκ Κόμπανυ» ναυπηγεῖ μίαν θαλαμηγὸν 350 τόνων ἀξίας 200.000 λιρῶν, ἀνέθεσε τὴν ἐντολήν εἰς τὸ ἐργοστάσιον τοῦ Νιούπορτ, ἐπειδὴ, ὡς ὁ ἴδιος εἶπε χθὲς εἰς Λονδίνον, «Ἦμπορεῖ νὰ κῆμῃ τὴν ἐργασίαν τὸσον καλὰ, ὡς καὶ οἰονδήποτε ἄλλος». Προσέθεσε: «Πολὺ περισσότερο, πού ἡ τιμὴ τῆν ὁποῖαν ἐζήτησεν ἡ ἑταιρία ἦτο πόρα πολὺ συναγωνιστικὴ».

Ὁ κ. Παντελής εἶπεν ὅτι ἡ παραγγελία ἐγένετο ὑπὸ συναγωνιστικῆς βάσεως τὸσον ὡς ἀφορᾷ τὴν τιμὴν καὶ τὴν παράδοσιν καὶ ἦτο βέβαιος ὅτι ἡ Ἀτλαντικ Σίμπλινγκ Κόμπανυ δύναται νὰ κῆμῃ μίαν ἐξ ἰσοῦ καλὴν ἐργασίαν ὡς καὶ οἰονδήποτε ἄλλο ναυπηγεῖον εἰς τὴν χώραν.

Ὁ κ. Παντελής εἶπεν ὅτι ἡ παραγγελία ἐγένετο ὑπὸ συναγωνιστικῆς βάσεως τὸσον ὡς ἀφορᾷ τὴν τιμὴν καὶ τὴν παράδοσιν καὶ ἦτο βέβαιος ὅτι ἡ Ἀτλαντικ Σίμπλινγκ Κόμπανυ δύναται νὰ κῆμῃ μίαν ἐξ ἰσοῦ καλὴν ἐργασίαν ὡς καὶ οἰονδήποτε ἄλλο ναυπηγεῖον εἰς τὴν χώραν.

τὸν ἐπεσκέφθη, «ἀλλὰ ἀφ' ἑαυτοῦ νὰ σχεδιάζον τὰ ἐμπορικὰ μου πλοῖα».

Ἡ οἰκογένεια Παντελῆ εἶναι συνδεδεμένη ἀπὸ γενεᾶς μετὰ τὴν Ἐμπορικὴν Ναυτιλίαν καὶ εἶχε πάντοτε στενοὺς δεσμοὺς μετὰ τὸ Σόουθ Σάυλλες—ἰδίως προπολεμικῶς. Ἐκείνον τὸν καιρὸν ἐχρησιμοποίησεν ἀπο τακτικῶς τοὺς λιμένας τοῦ Μπρίστολ Τσάνελ λόγῳ τοῦ προβλήματος τῆς χρησιμοποίησης τῶν ἀνθρώπων ὡς καυσίμου ὕλης, εἶπεν ὁ κ. Παντελής.

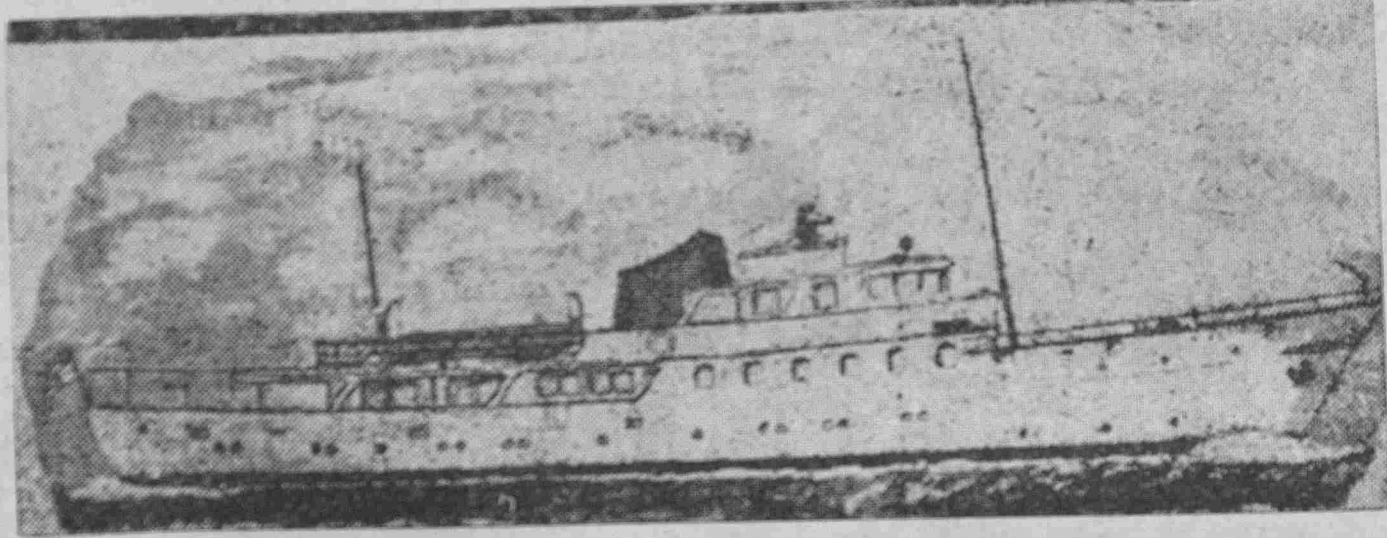
Ὁ πατὴρ μου Βασίλειος Παντελής ἦτο καλὸς φίλος τοῦ κ. Τζῶν Ἐλιοτ τῶν ἐργοστασίων Μασονοτούαρτ. Ἐγὼ δὲ συνεχίζω τὰς παραδόσεις τῆς οἰκογενείας, παρ' ὅσον ὅτι δὲν εἶμαι κάτοχος διπλώματος πλοιάρχου, ὡς ἦτο ὁ πατήρ μου.

Ἡ νέα θαλαμηγὸς θὰ ἔχη ὡς βάσιν τὰς Κάννας καὶ ὁ κ. Παντελής καὶ ἡ οἰκογένεια του σχεδιάζον νὰ περνοῦν ἀρκετὸν καιρὸν ἐπὶ τοῦ πλοίου.

Ὁ κ. Παντελής εἶναι ἡλικίας 53 ἐτῶν καὶ ἔχει Ἀγγλίδα σύζυγον, τὴν κυρίαν Μάρτζου.

Εἰς τὸν ἐμπορικὸν τομέα ὁ κ. Παντελής ἠγόρασε διὰ μίαν συνεταιριστικὴν ἑταιρίαν δύο πλοῖα πολεμικῆς κατασκευῆς τὸ «Μπροῦγκιν» (θὰ μετονομασθῆ «Πλέιτ Ἔξπορτερ») καὶ τὸ «Μπούκανερ» (θὰ μετονομασθῆ «Πλέιτ Μάρινερ») καὶ σκοπεύει νὰ ἀγοράσῃ ἔτι δύο ἀκόμη. Ἀμφότερα τὰ πλοῖα θὰ ναυλῶνονται παρὰ τῆς Ἰντεπέντεντ Ρλέιτ Λάιν εἰς τακτικὰ ταξείδια μετὰ τὴν Ἡπειρωτικὴν Εὐρώπην καὶ Νοτίου Ἀμερικῆς.

Λόγῳ πληθώρας ἐπικαιροῦ ὕλης, ἡ συνέχεια τοῦ ἱστορικοῦ τῆς ἰδρύσεως τοῦ Προικονησιακοῦ Συνδέσμου καὶ ἡ Ἀλληλογραφία μας ἀναβάλλεται εἰς τὸ ἐπόμενο.



Τὸ σχέδιον τῆς πολυτελοῦς θαλαμηγού τοῦ κ. Παντελῆ.

ἡ νέα θαλαμηγὸς του, ἡ ὁποία θὰ ὀνομασθῆ «Ἀριάν 3», θὰ ἐφοδιασθῆ μετὰ μηχανὴν ντίζελ ὀλικῆς χωρητικότητος 700 ἵππων καὶ θὰ ἔχη ἰσορροπητὰς, μηχανήματα κλιματισμοῦ, ραντάρ, γυροσκοπικὴν πυξίδα καὶ ἄλλα σύγχρονα μέσα ναυσιπλοίας.

ἘΚΑΤΟΜΜΥΡΙΟΥΧΟΣ ΟΣΤΙΣ ΣΧΕΔΙΑΖΕΙ ΜΟΝΟΣ ΤΟΥ ΤΑΣ ΘΑΛΑΜΗΓΟΥΣ ΤΟΥ Ἐπὶ τὸν ἀνωτέρω τίτλον ὁ τακτικὸς ρεπόρτερ τῆς ἐφημερίδος τοῦ Λλδύδ γράφει:

Ὁ κ. Παντελής εἶπεν ὅτι ἡ παραγγελία ἐγένετο ὑπὸ συναγωνιστικῆς βάσεως τὸσον ὡς ἀφορᾷ τὴν τιμὴν καὶ τὴν παράδοσιν καὶ ἦτο βέβαιος ὅτι ἡ Ἀτλαντικ Σίμπλινγκ Κόμπανυ δύναται νὰ κῆμῃ μίαν ἐξ ἰσοῦ καλὴν ἐργασίαν ὡς καὶ οἰονδήποτε ἄλλο ναυπηγεῖον εἰς τὴν χώραν.

Ὁ κ. Παντελής εἶπεν ὅτι ἡ παραγγελία ἐγένετο ὑπὸ συναγωνιστικῆς βάσεως τὸσον ὡς ἀφορᾷ τὴν τιμὴν καὶ τὴν παράδοσιν καὶ ἦτο βέβαιος ὅτι ἡ Ἀτλαντικ Σίμπλινγκ Κόμπανυ δύναται νὰ κῆμῃ μίαν ἐξ ἰσοῦ καλὴν ἐργασίαν ὡς καὶ οἰονδήποτε ἄλλο ναυπηγεῖον εἰς τὴν χώραν.

ΜΑΡΜΑΡΙΝΑ ΝΕΑ
 ΗΜΕΡΙΣΙΟ ΔΗΜΟΣ. ΟΡΓΑΝΟ
 ΤΟΥ ΠΡΟΚΟΝΗΣΙΑΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

*Εσωτερικού: Δραχ. 30
 *Αγγλίας: Λιρ. 1 1/2
 *Γαλλίας: Φρ. 1.000
 *Αμερικής: Δολ. 5
 *Αυστραλίας, Καναδά, Βενεζουέλας κλπ. Δολ.
 Κοινότητας, Συλλόγων Τσαρτζάν, Έλιξιοφόρων Δρ. 150

*Ιδιωτικά δημοσιεύσεις και διαφημίσεις κατά συμφωνία

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ ΤΟ ΔΙΠΛΑΖΙΟΝ ΤΗΣ ΤΙΜΗΣ

ΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΠΡΟΠΛΗΡΩΝΟΝΤΑΙ

Οι διαζόμενοι δύο φύλλα της εφημερίδος μας θα σφραγίζονται συνδρομητικά της και αποστέλλονται να πληρώσουν την συνδρομή των

ΠΕΝΘΗ

—Δωροθέα Τσατσαδοπούλου

Είς ηλικίαν 75 ετών απεδήμησε πρὸς Κύριον τὴν 23.11.59 καὶ ἐκηδεύθη μεγαλοπρεπέστατα ἐκ τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ζωοδόχου Πηγῆς Πειραιῶς ἡ σεβαστὴ ἐκ Κουτάλεως συμπατριώτισσα Δωροθέα Ε. Τσατσαδοπούλου.

Ἀντιπροσωπευτικὸς τύπος τῆς παλαιᾶς καλῆς ἀρχοντικῆς ζωῆς, ἡ ἐκλιπούσα συμπατριώτισσα, πιστὴ καθ' ὅλον τὸν βίον τῆς εἰς τὰ ἴθνη, τὰ ἔθιμα καὶ τὰς παραδόσεις τῆς ἀληθινότητος παλαιᾶς πατρίδος μας, φιλόλληλος καὶ φιλεὐσπλαγχνος, διακρινόμενη διὰ τὰς χριστιανικὰς ἀρετὰς τῆς, ἔχαιρε τῆς ἀγάπης καὶ ἐκτίμησεως τῶν συμπατριωτῶν καὶ γνοσίων τῆς, διὰ τοῦτο καὶ ἡ συμμετοχὴ τοῦ κόσμου εἰς τὴν κηδεῖαν τῆς ὑπῆρξε μεγάλῃ. Ἐπίσης μεγάλη ὄψις καὶ ἡ συμμετοχὴ τῶν συμπατριωτῶν καὶ γνωσίων τῆς εἰς τὸ τεσσαρακονθήμερον Ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον τῆς, τελεσθέν ὑπὸ τῶν μέκων τῆς μετὰ πάσης μεγαλοπρεπείας εἰς τὸν Ἱερόν ναόν τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς Χ. τέγκυριακίου Πειραιῶς τὴν Κυριακὴν 27.12.59.

Τὰ τέκνα καὶ λοιποὺς οἰκέτους καὶ συγγενεῖς τῆς θερμῶς συλλυπούμεθα.

Χοινογινικὴ Νέα ΑΠΟ ΤΗΝ ΖΩΝΗ ΤΩΝ ΣΥΝΟΙΚΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΟΙΚΙΩΝ ΜΑΣ

ΣΤΟ ΧΡΟΝΟ ΤΟΝ ΠΑΛΙΟ ΠΟΥ ΦΕΥΓΕΙ

Ἦρθε καλὴ σου χρόνε μας καλιέ πού φεύγεις, καὶ πέρνεις μὴ ἀπὸ μιὰ χρονιά, ἀπ' τὸν καθένα [μας] μαζὺ σου

Ἐκεῖ στὰ μακρὰ δὲ που θὰ πᾶς μὴ λησμονᾶς, καὶ εἰς τὴν ἐπιθυμίαν σου καὶ εἰς τὴν ἐπιθυμίαν σου καὶ εἰς τὴν ἐπιθυμίαν σου

Μὴ τρέχεις τόσο γρήγορα, γιὰ ἵσταναι νὰ σὲ ποῦμ Ἐκεῖ πού σου σασωρέεσαι ὅλα τὰ περασμένα χρόνια ἂ σκορπίζοντας ἀλόγητα τὰ γρηστιά, καὶ στὰ μαλλί [τὰ χρόνια

γιὰ κίττα ξαναρώτησε ἴσως ἐκεῖ καὶ ξέρον τε χρόνι' αὐτὰ πού περάσαν θὰ ξαναρθοῦν πίσω ξανά [τὰ νιατα μας νὰ ξαναφέρουν]

Κι' ὁ χρόνος μᾶς ἀπήνησε, διαβάστε παρακῶ Τα νιατὰ δὲν ξαναγυροῦν, πίσω δὲν ἔρχονται τὰ [χρόνια,

δὲν εἶν' ἀποδημητικὰ πουλιὰ ὡσὸν τὰ χελιδνία. Περνοῦνε, φεύγουν, δυστυχῶς, φεύγουνε καὶ περνοῦνε καὶ εἶν' ἕνας ὄρος φυσικὸς. ὅλο νὰ φεύγουν πρὸς [τὰ μπρὸς

πίσω νὰ μὴ γυροῦνε.

Καὶ μάθετέ το ὅλοι σας καὶ πάρτε το χαμπάρι πῶς μόνο κουβαράζεσαι καὶ δὲν ξεκουβαράζεσαι τοῦ χρόνου τὸ κουβάρι.

ΚΛΕΣΒΟΥΛΟΣ ΛΑΜΠΑΔΑΡΙΔΗΣ

Κάστρον Λήμνου
 Δεκέμβριος 1959

ΑΘΗΝΩΝ

—Ἐκλεκτοὶ γάμοι: Ἀνάμεσα σ' ἕνα εὐρὸ κύκλο ἀπὸ ἐκλεκτοὺς καλεσμένους μεγαλοπρεπέστατοι ἐτελέσθησαν στίς 9.5.59 οἱ νόμοι τοῦ ἐκλεκτοῦ συμπολίτου πολιτικοῦ μηχανικοῦ κ. Ἐπαμεινώνδα Μπατζί μετὰ τῆς πολὺ χαριτωμένης καὶ μετὰ διαλεχτὰ χαρίσματα ἱπποκισμῆς δι νίδος Αἰκατερίνης Γρ. Μανῆ, ἀπὸ τὸν Μαρμαρᾶ, μετὰ παράνομο τὸν ἐφοπλιστὴ κ. Ἰωάννην Δάμπασην.

Στὸ τοιαυτὸ ζευγάρι διαβιβάζουμε τὰ θερμά μας συγχαρητήρια, εὐχόμενοι κάθε εὐτυχία.

—Γεννήσεις: Ἡ κ. Μάρθα Νικολάου τὸ γένος Γρ. Μανῆ ἀπὸ τὸν Μαρμαρᾶ, ἔφερε στὸν κόσμον στίς 7.5.59 τὸ δεύτερον ἀγοράκι τῆς. Εἰς τοὺς εὐτυχεῖς γονεῖς εὐχόμεσθε νὰ τοὺς ζήση καὶ νὰ τὸ χαίρῳται.

Ν. ΠΑΛΑΤΙΩΝ

—Γάμοι: Ὁ κ. Ἀδὰμ Π. Μαμῆ καὶ ἡ δ. Εὐγγελία Β. Χατζηγιαννάκη ἐτέλεσαν τοὺς γάμους τῶν μετὰ παράνομο τὸν κ. Χρήστο Γ. Βαλλέ. Ὁ κ. Στυλιανὸς Π.

ΘΕΣ/ΝΙΚΗΣ

—Ἀρραβῶνες: Ἀνάμεσα σ' ἕνα εὐρὸ κύκλο ἀπὸ συγγενεῖς καὶ φίλους μεγαλοπρεπέστατοι ἐτελέσθησαν στίς 29.11.59 στὴ Θεσ/νικὴ οἱ ἀρραβῶνες τοῦ καλλιστοῦ νέου κ. Κωνσταντίνου Καραβιῶτου, λατρευτοῦ υἱοῦ τῆς κ. Θηρεσίας Καραβιῶτου ἀπὸ τὴν Κούταλη, μετὰ τῆς χαριτοβοῦτου θινίδος Αἰκατερίνης Σ. Κράνια, κατανομένης ὑπὸ τὴν Πάνορμον τῆς Μ. Ἀσίας. Τὰ δακτυλίδια τῶν ἀρραβῶνων ἄλλαξε ἡ κ. Ἐλενίτσα Καφάτου τὸ γένος Κονιόρδου ἀπὸ τὴν Κούταλη.

Στοὺς ἀγαπητοὺς μας μνηστευθέντας διττιβάζουμε τὰ θερμά μας συγχαρητήρια καὶ εὐχόμεσθε ταχεῖαν τὴν στέψιν.

Οἰκονόμος
ΚΩΣΜΑ Α. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

Σταυριανὸς, ἀπὸ τὰ Παλάτια, καὶ ἡ δ. Βασιλικὴ Σ. Καρατζᾶ, ἀπὸ τὴν Ἀφθὸν, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους τῶν, μετὰ παράνομο τὸν κ. Ἐμμανουὴλ Μανωλιδόν, γραμματέα τῆς Κοινότητος Ν. Παλατιῶν.

Εἰς τοὺς νεονύμφους εὐχόμεθα κάθε εὐτυχία.

ΝΑΙΑΣ Δ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ

ΕΝΑ ΚΑΘΕ ΜΗΝΑ

ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΠΑΛΑΙΟΥΣ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΜΑΣ ΚΩΔΙΚΑΣ

ΠΕΡΙ ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΟΥ ΕΟΡΤΑΣΜΟΥ ΤΗΣ ΕΟΡΤΗΣ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΠΡΟΣ ΤΙΜΗΝ ΤΟΥ ΜΕΓ. ΕΥΕΡΓΕΤΟΥ ΤΟΥ ΜΑΡΜΑΡΑ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΚΥΡΙΑΚΙΔΗ

== Ἀπόσπασμα ἐκ τοῦ Βιβλίου ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ ΤΟΥ Π' ΚΑΙ Μ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΠΡΟΚΟΝΗΣΟΥ ==

ΣΗΜΕΡΟΝ τῆ 5ῃ Δεκεμβρίου τοῦ 1910 ἔτους, ἡ Κοινότης Μαρμαρᾶ διὰ τῶν ἀντιπροσώπων καὶ προκρίτων αὐτῆς, παρόντων καὶ τῶν ἱερῶν τῆς Κοινότητος ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ Γεν. Ἀντιπροσώπου τῆς Α. Σ. τοῦ Μητροπολίτου Προκονήσου Κυρίου Σωφρονίου πανοσιολογιατάτου Πρωτοσυγγέλου κυρ. Ἀεοντίου, συνελθούσα ἐπὶ τούτου ἀπὸ κοινοῦ, ἀπεφάσισεν ὅπως ἀπὸ τοῦδε καὶ εἰς τὸ ἐξῆς κατὰ τὴν ἑρτην τοῦ Ἁγίου Νικολάου, 6 Δεκεμβρίου, εορτάζεται αὕτη μονοεκκλησιαστικὴ ἐν τῇ Ἱερᾷ Ἐκκλησίᾳ τῶν Παρμενιστῶν Ταξιάρχων, γενομένης λειτουργίας κοινῆς πάντων τῶν ἱερῶν τῆς Κοινότητος καὶ ἀποκλαστικῆς ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ ἐν λόγω Ναοῦ πρὸς τιμὴν τοῦ Μεγάλου τῆς Κοινότητος Εὐεργέτου Κυρίου Νικολάου Γ. Κυριακίδου, ὅποτε καὶ τὸ εἰσὸδημα τῶν ἱερῶν θὰ διανέμεται μεταξὺ τῶν ἱερογυούτων τοιούτων εἰς χρήματα καὶ ἄρτους. Ἐν δὲ τῇ ἐξῆς τῶν Τιμῶν Δώρων μνημονεύηται τὸ δνομα τοῦ ἐν λόγω Εὐεργέτου. Ἐπὶ τούτῳ σχηματίζεται τὸ παρὸν προκτικόν, ἰσχύον ἐπ' ἀπειρον διὰ τὰ περαιτέρω.

- Ἐν Μαρμαρᾷ τῆ 5 Δεκεμβρίου 1910
- Οἱ Δημογέροντες**
 Ἰωάν. Εὐσταθίου
 Γρηγ. Καλσυβοκίδης
 Κων. Παπα Ν.
 Κ. Δαδίκος
- Οἱ Πρόκριτοι**
 Βασ. Θεοδοσίου
 Α. Χατζάκης
 Διομ. Σταύρου
 Ἰωάννης
 Ι. Κυπριασίδης
 Π. Διαμαντίδης
 Ζαχαρίας Λάμπρου
 Δημ. Θεοδώρου
 Σπ. Νεστορίδης
 Δ. Διαμαντίδης
 Δ. Βέβρης
- Οἱ Ἱερεῖς**
 Ἀρχιμ. Ἐλευθέριος
 Παπὰ Κυριάκης
 Παπὰ Πρόδρομος
- Ὁ Γεν. Ἐπίτροπος τοῦ Ἁγίου Προκονήσου**
 Δεῦντιος (βεβαίω)
- Γιὰ τὴν ἀντιγραφή ΝΙΚ. ΛΑΜ.

ΕΑΝ μένετε εὐχαριστημένοι ἀπὸ τὰ «Μαρμαρινὰ Νέα» συστήσατέ τα στοὺς φίλους καὶ γνωστοὺς σας συμπατριώτας.



Στὸν ἱ. ναὸ Ἀχυροποιήτου Θεσ/νικῆς μεναλοπρεπέστατη τελεσθῆκε στίς 27.9.58 ἡ βάπτισις τοῦ μικροῦ υἱοῦ τοῦ κ. Στεφάνου καὶ τῆς κ. Μαίρης Σκαρλότου ἀπὸ τὸν Μαρμαρᾶ, μετὰ ἀνάδοχον τὴν Μελοπομένη Σκαρλάτου, ἡ ὁποία ἐχάρισε στὸ νεοφώτιστο τὸ δνομα Ἐλευθέριος. Στοὺς εὐτυχεῖς γονεῖς καὶ τὴν νονὰ εὐχόμεσθε νὰ τοὺς ζήση καὶ νὰ τὸν χαίρῳται.

Οἰκονόμος
ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΠΡΩΙΤΑΚΗ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἡ Ἐκκλησιαστικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγίου Παναγίας Καστρέλλας (Πυργαδικῶν) (Νέας Ἀφθῶνης) θεωρεῖ καθήκον τῆς ὅπως καὶ δημοσίᾳ ἐκφράσῃ τὰς θερμὰς εὐχαριστίας τῆς τῶσον ἑαυτῆς ὄσον καὶ τῶν κατόικων πρὸς τὴν κυρίαν Μαρίαν καὶ κύριον Βλάσην Χρυσοστόμου καὶ τὴν κορούλιαν τοῦ Χαϊδεμένην, διαμένοντες εἰς τὸν Ὀχάτιο Κολομβίους διὰ τὴν ἀφιέρωσιν εἰς τὸν ὡς ἀνω ἱερόν Ναόν δύο φανῶν ἐπαργύρων καὶ μιᾶς εἰκόνης τῶν Βαίων 45Χ62 ἐπιχρύσου, ἀξίας ἑβδομήκοντα (70) δολλάρων.

Ἐπίσης γνωρίζει εἰς τὴν ἀδελφότητα Ἀφθονιατῶν ἐν Λῶς Ἀντιζελες δι τὴν ἐνετοχίση ἐν τῷ Ναῷ μαρμαρινῆ πλάξ, ἀναγράφουσα μετὰ χρυσῶν γράμματων ὡς κτίτορας τοῦ Ἱεροῦ ναοῦ Παναγίας Καστρέλλας τὸν ἐφημέριον Ἀθ. Παπαγεωργίου καὶ τὴν ἀδελφότητα Ἀφθονιατῶν, τὴν δὲ κ. Βασιλικὴν Κομμπούλεση Μεγάλην Εὐεργετίδα.

Ἡ Ἐκκλ. Ἐπιτροπὴ Ἀθ. Παπαγεωργίου Ἀθ. Ροδοκόλης Ν. Κλεάνθης Γ. Στεφανῆς

ΠΡΑΣΤΕΙΤΙΚΑ ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ ΘΕΟΦΑΝΗ ΚΑΙ ΘΕΟΦΑΝΙΔΗ

Τοῦ θεωνᾶ τὰ Χριστούγεννα

Ὅπως ὅλοι οἱ ἄνθρωποι τοῦ χωριοῦ του, νοικοκύρης μὲ σπῆτι καὶ μετὰ ἀμπέλι ὁ Θεωνᾶς, ἦτανε καὶ στὰ γύρω χωριά γνωστὸς μὲ μόνο τὸ δνομα του καὶ μετὰ αὐτὸ τὸν εὐρισκαν καὶ στὸν Κώδικα τῆς Κοινότητος. Ἀντιθέτως, τὰ δύο ἄλλα ἀδελφία του γνωρίζονταν μετὰ τὸ δνομα τοῦ πατρός του καὶ ὁ ἄλλος ἀπὸ τῆς μητέρας του. Αὐτὸ ἔδινε εὐχάριστη ἀφορμὴ νὰ γίνονται στίς καλὰς συγκεντρώσεις διαγωνισμοὶ ἐξυπνάδας καὶ νὰ ἀποτείνονται τὸ ἐρώτημα: «Τί ἦταν ὁ Ἀντώνης τοῦ Στασινοῦ, ὁ Γιδρωγὸς τῆς Ἀλεξάνδρας καὶ ὁ Θεωνᾶς;» Ἀδελφία ἀπαντοῦσε ὅποιος τὸ ἔξευρε, καὶ τὸν χειροκροτοῦσαν. ἴσως ἀπὸ θαυμασμό γιὰ τὸ σὺνήθειο αὐτό, πού ἴστω κατ' ὄνομα κρατοῦσε σὲ διάστασι τὰ τρία ἀδελφία, πού ζοῦσαν σὲ ζηλευτὴ ἀγάπῃ καὶ ὁμόνοια ἀναματᾶζόντες ἕχοντας ὁ καθένας τὸ καίκι του, τὸ σπῆτι του καὶ τὴν οἰκονομία του.

Πλανημένος ἀπ' τὴν ἀβθαστὴ εὐμορφίᾳ τῆς θάλασσας, ὁ μοναχογιὸς τοῦ Θεωνᾶ ὁ Γρηγόρης, μιὰ μέρα σαλπάρει βιαστικὰ τὴν ἔαγκυρα, ἀνεβάξει μαζὶ μετὰ τὸν ναύτη καὶ τὸν μοῦτσο τὰ πανιά, κάθεται ἀποφασιστικὰ στὸ τιμόνι καὶ ἴσως γιὰ τὴν Πόλι. Ἀπὸ κεῖ γράφει στὸν πατέρα του: «Ἀφσέ με νὰ ριχτῶ σὸν θερμὸν στίς μεγάλες θάλασσες καὶ νὰ γυρῶ ὡκεανούς καὶ μὴ μετὰ ἐπιμένῃς πειὰ γιὰ νὰ κουβαλοῦμε ἀδίκοντα καρπούζια καὶ πετῶνια τῆς Ἡρακλείας καὶ σταφύλια ἀπ' τὸ Ἐαστρό. Ἄν θέλης νὰ μ' ἔξη ἡ θάλασσα γερό, μὴ ξαναμπῆς ἐσὺ στὴ θάλασσα. Ἦ ἀμπέλια μας καὶ τὰ ἐληοδενδρά μας φθάνουν γιὰ τὴ ζωὴ καὶ τὴ δικὴ σου καὶ τῆς μάννας μου καὶ τῆς ἀδελφῆς μου.»

Μὲ τὸν φρικτὸ αὐτὸν ὄρκο τοῦ παιδιοῦ του ἀρνήθηκε ὁ Θεωνᾶς τὴ θάλασσα καὶ ἔγινε στεργιώτης. ἔχοντας πάντα τὴν ἐλπίδα τοῦ γρη-

γοῦ γυρισμοῦ τοῦ μοναχογιουῦ ἔτο.

Μὰ τὰ χρόνια κυλοῦσαν, τὸν Θεωνᾶ τὸν πῆραν τὰ γεράματα, τὸ σπῆτι ἐκεῖ πίσω ἀπ' τὴν ἀκρογιαλιά ἄρχισε νὰ γέρνη καὶ ὁ ξενητεμένος ἐξῆσθηκε πειὰ ἀπ' τοὺς συνομηλικούς του, καὶ ἴσως πειὰ νὰ εἶχε κόψει τὴς ἐλπίδες τῆς ἡ κοπέλα πού τὸν εἶχε στὸ νοῦ τῆς. Μὰ ἡ καρδιά τοῦ πατρός δὲν ἰσοῦσε. Μὲ τοῦ παιδιοῦ του τὴν πίκρα θὰ πάγη ὁ Θεωνᾶς. ἔλεγαν πειὰ οἱ γειτόνες: Ἄλλὰ μιὰ χειμωνιάτικη μέρα, πού ὄλεσε οἱ ὄρμυες τοῦ χωριοῦ κατέβαν ζαν τὰ νερὰ ὡς τὸ γόνατο, καὶ γιὰ νὰ φέρη τὰ Χριστουγεννιάτικα γράμματα ἤλθε μισοπνημένος ἀπ' τὸν Μαρμαρᾶ ὁ Σταθάκης, κτύπησε καὶ τῆς Θεωνᾶδας ἡ πόρτα καὶ τὴν ἔφεραν ἕνα γράμμα. Ἦταν ἀπ' τὸν ξενητεμένο τὸν γιό τῆς. Ἐδῶσε μετὰ τὸν τρόπο τὸν καλὸ τὴν εἰδησιὸν ὅτι ἄντρα τῆς καὶ τὸ κρῆτος μυστικὸ ἀπ' ὁλῆος δι τὸ γιός τῆς ἐρ-

χεται.

Στὸν ὄρθρον τῆς μεγάλης γιορτῆς εἶχε ψαλιτῆ τὸ: «καὶ ἡ γῆ σὺν τοῖς ἀνθρώποις εὐφραίνεται» καὶ ὁ καθεὶς ὀσφραίνεται τὴν ἀχνιστὴ ὄριθρα ἢ κουνέλι ἢ βωδινὸ πού θάμπαινε στὸ τραπέζι μετὰ τὴν ἀπόλυσι, κανεῖς δὲν φαίνονταν νὰ ἔλειπε ἀπὸ τὴν ἐκκλησίαν, ὅταν ὄλοι γύρισαν πρὸς τὸν νάρθηκα τὸ βλέμμα. Φορῶντας τὴν τοσχῆνα σάντα μάρκα (1) καὶ τὴν μεταξωτὴ κόφα (2) προχώρουσε ὁ Θεωνᾶς πρὸς τὸ τέμπλο μετὰ λαμπαδίτσα ἐνὸς γροισοῦ στὸ χέρι καὶ μετὰ τὴν χαρὰ ζωγραφισμένην στὸ πρόσωπο μετὰ τὸ πλατὺ μέτωπο καὶ τὸ ὀξὺ πηγυρὶν σὸν ζωγραφία τοῦ Γκρέκ, ἦγανεν ἡ ἀνάψυξί τοῦ κερι τοῦ γιὸς τὸν γυρισμὸ τοῦ γιοῦ του, βαδίζοντας σημελιωτά. Στὸ ἀνάστημά του ἀπαλήθευε τὸ γνωστὸ καταλόγι: «Ἦ ἀμπέλια θέλ' ἄμπλουργοί καὶ τὰ καράβια ναῦτες, καὶ τὰ μεταξωτὰ βρακιά θέλουν πιδέξιους κ..... Ὁ Θεω-

νᾶς ἀπέδειξε πῶς ἦταν ἀξίος καὶ γιὸ τὰ τρία. Ὅσο γιὰ μένα, οὔτε εἶδα στὸν Ἀγνώρωγ μαρς σὲ τέτοια κορμωστασιὰ ἀνθρώπου τοῦ παλιοῦ καιροῦ, οὔτε καὶ θὰ ξαναβῶ.

Θ. ΘΕΟΦΑΝΙΔΗΣ

(1) Τὸ βρακί μετὰ ἀρκετὰ περιόμο ἕσασμα πρὸς τὸ ὄπλοσθον, πού ἀπαίτουσε σιγανὸ καὶ σὺντικὸ βᾶδισμα, διὰ νὰ κινήται μὲ δεξιὰ καὶ ἀριστερά, ὅπως τὸ πηδάλιο στὰ σκάφη.

(2) Σάντα μάρκα ἐλέγετο στὰ Μαρμαρονήσια τὸ γελέκο τῆς καλῆς ἐποχῆς, ἀλλὰ εἶναι Σάντα μάρκα, ἐπειδὴ τότεσαν κατ' ἀπομίμησιν ἐκείνων πού πελοῦσαν στὴ Βενετία καὶ εἶχε στὴ ράχη κεντημένους τοὺς ὄλους τοῦ ἱεροῦ τοῦ Ἁγίου Μάρκου.

Τὰ «Μαρμαρινὰ Νέα» εἶναι ὁ συνδετικὸς κρῆκος τῶν ἀπανταχοῦ συμπατριωτῶν μας, ἐνισχύσατέ τα εἰς τὴν πολυτίμον αὐτὴν πατριωτικὴν ἀποστολήν των.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΑ ΕΙΣ Ν. ΠΡΟΚΟΝΗΣΟΝ

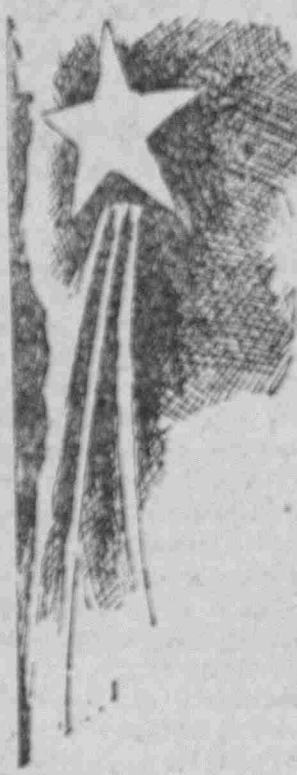
ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ 5 οἰκόπεδα, ὁμοῦν γετόνων, εἰς προνομιοῦχον θέσιν, ἐντὸς τοῦ ἐγκεκριμένου σχεδιοῦ τῆς ΝΕΑΣ ΠΡΟΚΟΝΗΣΟΥ, εἰς τιμὴν ἐξαιρετικὴν. Τίτλοι καθαροί. Ἄμε ος μεταβίβασις.

Πληροφορία εἰς τὴν Διεύθυνσιν τῆς ἐφημερίδος μας, ὁδὸς Ἀκαδημίας ἀρ. 41 (2ος ὄροφος) Τηλ. 20.088.

ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΑΙ

Θὰ γνωρίζητε βέβαια δι τὰ «Μαρμαρινὰ Νέα», σὸν τοπικὴ ἐφημερίδα πού δὲν πολιτεύεται, δὲν ἔχουν καμιά ἀπολύτως ἐνίσχυση ἀπὸ κόμμα ἢ ὀργάνωσι. Γιὰ νὰ ἀντεπεξέλθουν λοιπὸν στὰ ἐξοδά των, στρεβίζονται ἀποκλειστικὰ καὶ μόνον στίς συνδρομὰς τῶν συνδρομητῶν των.

ΕΣΥ ΕΣΤΕΙΛΕΣ ΤΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΣΟΥ; Ἐάν ὄχι, φρόντισε νὰ τὴ στείλῃς. Ἔτσι ἐκὸλλόντες ἕνα δύσκολον ἔργον καὶ ἐνισχύεις μὲ πολὺ ἀφελίμη πατριωτικὴν μὲν προσκάθεια.



Χριστουγεννιάτικη προσευχή ΤΩΝ ΤΑΠΕΙΝΩΝ

Ίδού γάρ εὐγγελίζομαι ὑμῖν χαρὰν μεγάλην
(Λοκᾶς Κεφ. β', ἔδαφ. 10)

ΣΑΝ κάθε χρόνο ἔλα, Χριστέ, σήμερα γὰ χτυπήσης τὸ σπῖτι π' οὔτε τὸ μερῶνει φῶς.
Μὴν προσπεράσης, χτύπησε τὴν πόρτα νὰ ρωτήσης πῶς τὰ διανέμει, πῶς περνᾷ ὁ φτωχός.

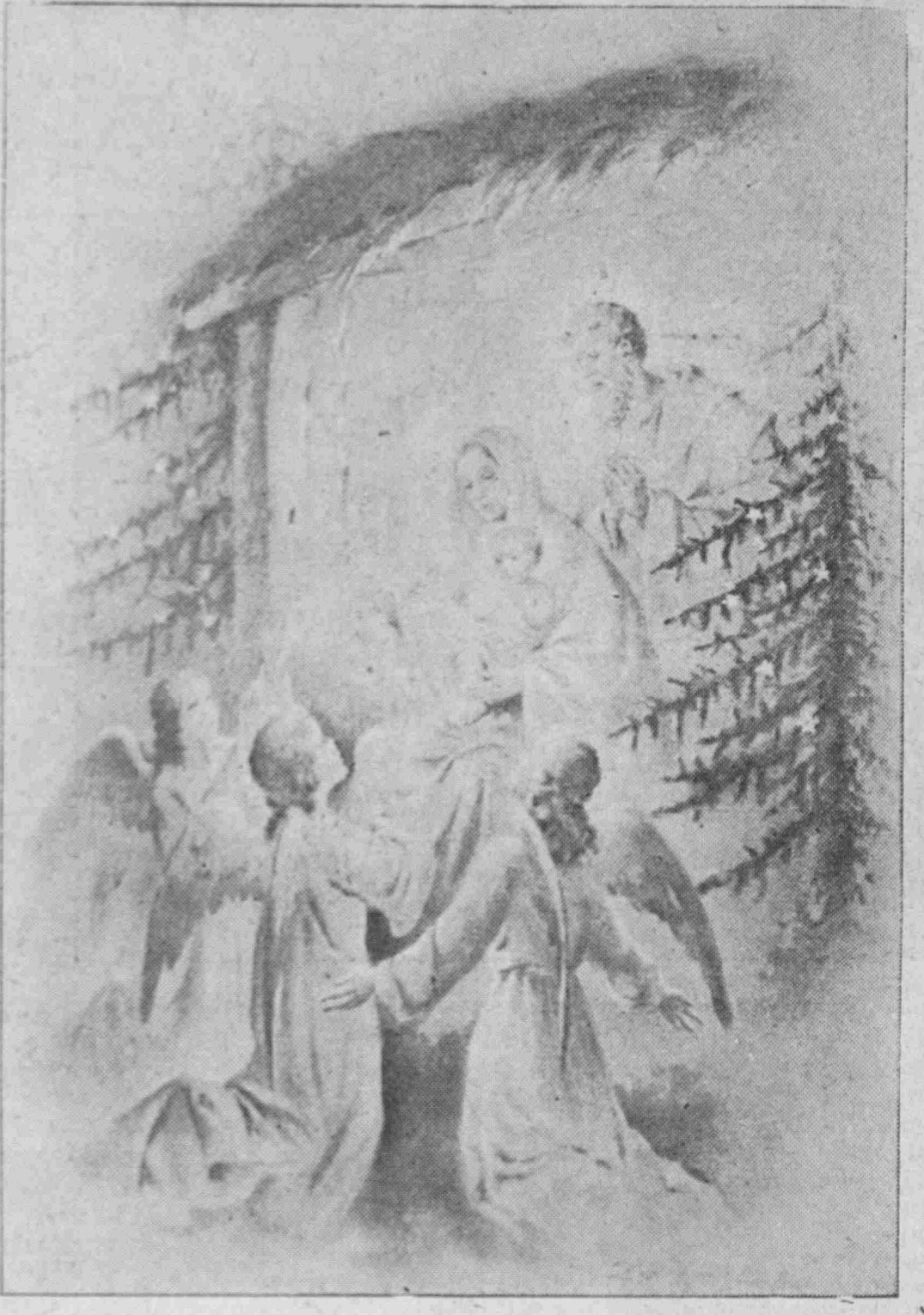
Σταμάτησε καὶ δὲς, Χριστέ, ἀπὸ τὴν χαραμάδα πού θὰ γεμίξη ἀέρι κρυερό,
τὸν γέρο, τὸν ἀνήμπορο πὸν τὸν ἰσκιῶνει ὠχράδα, τὴ μάννα δὲς καὶ δὲς καὶ τὸ μαρό.

Στὸ σπῖτι πὸν ἀνέλπιδη ἢ νύχτα ξεμερώνει δίχως Χριστουγεννιάτικη χαρὰ,
σεῖσόν, Χριστέ μου, κάλεσε νερθεῖ τὸ χελιδόνι, ν' ἀπλώσει τῶν ἀγγέλων τὰ φτερά.

Τὴν εὐλογία ἄφησε τὸ χέρι σου ν' ἀπλώση, στοὺ ἀρχόντα τὰ πλούτη, τὰ καλά.
Κάμε τὴν εὐσπλαχνία σου ἢ καρδιά σου νὰ τὴ τοίωση ταύτη τὴν ὥρα πὸν μοσχοβολᾷ.

Τ' ἄστρο, θεὲ νεογέννητε, τοῦ κάθε ἀνθρώπου ὁδήγα, δέξον τὴν προσευχὴ τῶν ταπεινῶν.
Λίγη εἶναι ἢ πίστη τῆς καρδιάς, εἶναι τ' ἄστέρια λίγα πὸν φέρνουν μῆνυμα τῶν οὐρανῶν.

Εἶπες εὐγγελίζομαι ὑμῖν χαρὰ μεγάλη.
Προσμένουμε τὸν εὐαγγελισμό.
Πέρασαν χρόνια, μὰ ἢ χαρὰ δὲ λέει νὰ μᾶς βάλῃ στὸν πανανθρώπινο τὸν οἰκτισμό.



ΔΕΥΤΕ ΕΙΣ ΤΟ ΣΤΑΔΙΟΝ

ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ ΕΚ ΚΟΥΤΑΛΕΩΣ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΟΥ Κ. ΑΥΓΟΥΣΤΗ ΠΑΝΤΑΖΙΔΗ

Ἄφορμὴ στὸ σημεῖο-μά μου αὐτὸ μου δίδει ἓνα γράμμα πὸν πῆρα πρὶν λίγο καιρὸ ἀπὸ τὴν Ἀθήνα ἀπὸ τὸν ἐξαιρετὸν συμπατριώτη καὶ φίλο κ. Χρυσόστομο Βασιλείου.

Θὰ ἤθελα νὰ μπορούσα νὰ μεταφέρω ἐδῶ αὐτὸ τοῦτο αὐτὸ γράμμα, διότι, ἐκτὸς ἀπὸ τὰ ἄλλα χαρακτηριστικὰ πὸν τὸ διακρίνουν, ἀποτελεῖ ὕμνον γιὰ τὴν προσευτικὴν ἰδέαν, τὴν ἐργατικὴν καὶ τὴν φιλοπατρίαν τῶν Νεοκουταλιανῶν, ἀλλὰ κυρίως διότι εἶναι ἓνα εἶδος ἐκθέσεως καὶ λογοδοσίας πρὸς ἐκείνους οἱ ὅποιοι συνετέλεσαν κατὰ ἓνα οἰονδήποτε τρόπον γιὰ νὰ γίνουν δσα ἔγιναν. Ἐξαρσις τοιοῦτων ἔργων εἶναι τεκμήριον εἰς τοὺς ἐπιγεγνημένους καὶ φανερώνει διὰ τὴν παρούσα γενεὰ δὲν ἔπαυσε νὰ διατηρῆ τὰς παραδόσεις καὶ νὰ συγκινητῆ ἀπὸ τὸ παρελθόν.

Δυστυχῶς ὁμως ὁ χωρὸς τῶν «Μαρμαρινῶν Νέων» εἶναι τὸσον μικρός—παρὰ τὴν μεγάλην ἀποστολὴν πὸν ἐκπληροῦν—ὄστε θὰ περιορισθῶ—ἐλλείψει ἴσως καὶ πάλιν χώρου—νὰ μεταφέρω περικοπὰς μόνον ἀπὸ τὸ γράμμα τοῦ φίλου μου.

Μοῦ γράφει λοιπὸν μεταξὺ ἄλλων ὁ καλὸς μου φίλος: «Καὶ θὰ σοῦ πῶ ὅταν ἀνταμωθοῦμε, γιατίι στὸ γράμμα δὲν χωροῦν πῶσα πράγματα ἐπιθυμοῦν νὰ ἀντιγράψουν τῆς παλαιᾶς Πατρίδος.

Ἐπὶ τῆς εὐκαιρίας θὰ σοῦ γράψω μερικά ἔργα

πού ἔκαναν στὴ Νέα Κούταλη κ' αὐτὰ πὸν βρίσκονται ὑπὸ ἐκτέλεσιν.

Ἄρχη ἔγινε ἀπὸ τὸ σχολεῖο, πὸν μπορούμε νὰ ποῦμε ὅτι ἔγινε καλὸ καὶ κόσμημα γιὰ τὸ χωριὸ μας. Στὸν περίβολόν του ὑπάρχει καὶ δεξαμενὴ μὲ ψάρια—ἀμφιβάλλω ἂν σὲ σχολεῖο ἄλλου χωριοῦ ἢ καὶ πολιτείας ἀκόμη ὑπάρχει τέτοιο παράδειγμα.—Ἐχει ὁμως καὶ μερικές ἐλλείψεις (ὄργανα διδασκαλίας, χημείας κ.λ.π.)—Ἐπὶ τοῦ σημείου αὐτοῦ οἱ ἀπανταχοῦ συμπατριῶται καὶ οἱ κατὰ τόπου Σχολογοὶ ἔχουν τὸν λόγον.

Ἄς σπεύσουν νὰ ἐπισηρῶσιν τὴν προπάρθεσιαν τῶν ἀνθρώπων αὐτῶν, πὸν ἐνῶ εἶχαν τὴν ἄλλας ἐλλείψεις, ἔθεσαν ὡς ἀρχὴν τὸ Σχολεῖον. Καλὰ μου παιδικὰ χρόνια, πῶσο σὰς θυμᾶμαι διαβάζοντας τὸ γράμμα αὐτὸ τοῦ φίλου μου...

Τὸ Σχολεῖο, λοιπὸν, πρῶτον ἀπ' ὅλα. Ὅπως καὶ στήν πολλὰ πατρίδα. Τὸ δμορφὸ ἐκεῖνο Σχολεῖο μας διπλά στὴ θάλασσα νὰ γλύφῃ τοὺς τοίχους του, καὶ ἐμεῖς ἀπὸ τὰ παράθυρα νὰ κοιτᾶμε τὰ καίκια καὶ νὰ ἰκάνουμε τὰ δνειρά μας τὰ παιδικά... Ἦκεῖ μέσα πὸν μάθαμε—ἐκ διαλειμμάτων—τὰ λίγα ἐκεῖνα κολυβογράμματα πὸν στάθηκαν ἰκανὰ νὰ ἀναδείξουν πολλοὺς σὲ περίζηλους θέσεις στὴν κοινωνία. Ὁ Θεὸς ἂς ἀναπαύσῃ τὰ κόκκαλα τῶν καλῶν μας διδασκάλων.

Τὸ Σχολεῖο μας λοιπὸν ἐκεῖνο, μὲ τὴν μεγα-

λη του αἰθούσα, πὸν μόλις ἔμπαινε μέσα τὸ μάτι σου ἔπεφε ἀπέναντι ἐπάνω σὲ μιά μεγάλη ἐπιγραφή μὲ κεφαλαῖα γράμματα σὰν τόξο στὸν τοῖχο πὸν προκαλοῦσε μὲ τὰ λόγια τῆς σὲ μᾶς τοὺς μικροὺς τὸ δῖος καὶ πὸν ἔλεγε: «Ἄρχη σοφίας, φόβος κυρίου». Καὶ ἀπὸ κάτω ἓνα ὠραῖο ποίημα γραμμένο μὲ γράμματα πεζὰ ποίος ἔβριε τίνος ποιητοῦ—Τίσως καὶ αὐτὸ τοῦ Μιλτιάδη Μανουῆλ Παπᾶ τοῦ «Λόγιου» ὅπως τὸν ἔλεγαν στὸ χωριὸ μας.

Τὸ βλέμμα φνοῦσα πτηνῶν [σαρκοβόρον] ἐν μέσῳ κινδύνων καθήκοντος [φῶρον] ἐτέλεε γογγὴ χελιδῶν αἰθερίας, καὶ ἐκτεῖ ἐδῶ φωνῶν πετούντων [μῆνη] μικροῦς νεοσσῶν ἐν αὐτῇ νᾶ [θεομάνη]. Καὶ ἦν ἢ ἡμέρα αἰθερίας. Ὅποτε οἱ ἄπτερες μικροὶ νεοσοὶ [σοὶ] περὸ φθοῦν καὶ ἀδωσαν ἄσμα. Ὁ! ποῖας χαρὰς τὰ στήθη μιστρὸς δὲ σκιστάσι.

Γύρω-γύρω δὲ ἀπὸ τὴν αἰθούσα καὶ ὕψηλὰ στὸν τοῖχο μὲ γράμματα ἐπίσης κεφαλαῖα καὶ σὲ κατάλληλη διάταξη ἦσαν γραμμένα διάφορα ἄλλα ρητά, ὅπως «Χρόνος φεῖδου» «Γνωθὶ σ' αὐτόν», «Ὁ σὺ μισεῖς, ἔτέρω μὴ ποιήσης», «Ἄγῳπα τὸν πλῆσιον σου ὡς σεαυτόν», «Τίμα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα σου ἵνα εὖ σοι γένηται καὶ ἵνα μακροχρόνιος γένη ἐπὶ τῆς γῆς». Αὐτὸ τὸ τελευταῖο ἦταν γραμμένο ἐπάνω ἀπὸ τὸν εἰσοδὸ τῆς αἰθούσης καὶ εἰς ὅλον τὸ πλάτος αὐτῆς, ὄστε φεύγοντας ἀπὸ τὸ σχολεῖο γιὰ τὸ σπῖτι οἱ μαθηταί, νὰ ἐνθυμοῦνται πάντοτε τὰ

παραπάνω λόγια.

Ἄς ἔχουν λοιπὸν τὸ ἀνωτέρω ὑπ' ὄψιν τῶν οἱ συμπατριῶται μου Νεοκουταλιανοὶ καὶ ἂς κοσμήσουν μὲ αὐτὰ τοὺς τοίχους τοῦ νέου τῶν σχολεῖου. Θὰ εἶναι μιά ἀντιγραφή πὸν θὰ λέγῃ πολλά.

Καὶ ὁ καλὸς μου φίλος συνεχίζει: «Ἡ ἐκκλησία δχι καὶ τὸσον μεγάλη, δμορφὴ ὁμως ἐσωτερικῶς. Φροντίζουν νὰ κάμουν νάρθηκα καὶ καμπαναριό, ὅποτε καὶ θὰ μεγαλώσῃ καὶ θὰ δείξῃ ἀρκοῦντως».

Μετὰ τὸ σχολεῖο, λοιπὸν, [ἢ] ἐκκλησία. Ἐταῖ εἶχε γίνῃ, ὅπως ἀποδεικνύεται τοῦλάχιστον χρονολογικῶς καὶ στὴν παλιὰ πατρίδα. Πρῶτα εἶχε γίνῃ τὸ σχολεῖο καὶ ἔπειτα κτίσθηκε παραπλευρῶς ἢ ἐκκλησία τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου, πὸν ἦταν νεώτερη ὡς κτίσμα καὶ ἀπὸ τὸ σχολεῖο καὶ ἀπὸ τὴς ἄλλες ἐκκλησίας τοῦ χωριοῦ. Γιατὶ πρώτη κοινοτική ἐκκλησία ἦταν ὁ Ἅγιος Νικόλαος [καὶ] ἔπειτα κτίσθηκε μὲ τὴ σειρά ὁ Ἅγιος Ἰωάννης, ἢ Κοίμησις καὶ τελευταία ἢ Παναγία Φανερωμένη. Γιὰ τὸ ἱστορικὸ τῆς εἰκόνας καὶ τῆς ἐκκλησίας τῆς Κοιμήσεως ἔγραφα πρὸ ἔτων στὰ «Μαρμαρινὰ Νέα».

«Ὀμορφῆ», λοιπὸν, «ἐσωτερικῶς» ἢ ἐκκλησία καὶ δὲν ἀμφιβάλλω ὅτι εἶται θὰ εἶναι. Δὲν μπορῶ ὁμως νὰ τὴν φαντασθῶ τόσο δμορφῆ ὅσο τῆς ἀξίζει. Καὶ ἔβριε γιατίι; Γιατὶ τῆς λείπει κάτι πὸν πρὸ πολλῶν ἔτων θὰ ἔπρεπε νὰ ἦταν

στὴ θέσι του. Αὐτὸ τὸ μεγάλο κάτι εἶναι ἢ ἀρχαιοτάτη, ἢ ἱστορική καὶ βαυματοουργὸς εἰκὼν τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου.

Κατὰ τὴς τρομερῆς ἐκείνης ὄρες τοῦ ἐκπατριμοῦ, ἐνῶ ἄλλοι ἐφρόντιζαν νὰ συναποκομίσουν ἀσημάντου ἀξίας περιουσιακὰ ἀντικείμενα, ἓνας νεώτερος Αἰνίνας, ὁ ἀξίος καθ' ὅλα συμπατριώτης Ἄριστος δημοσ. Ι. Χατζῆς—καλὴ του ὥρα ἐκεῖ πὸν βρισκεται—ἐφρόντισε νὰ τὴν περισώσῃ καὶ νὰ τὴν μεταφέρῃ κατ' ἀρχὰς μὲν εἰς Τένεδον, μετὰ δὲ τὴν συνθήκην τῆς Λωζάννης ὅτε καὶ ἢ Τένεδος περιήλθεν εἰς τὴν Τυρκίαν, εἰς Λήμνον, ὅπου μὲ τὴν ἀνεργεσίαν ἐκεῖ τοῦ συνοικισμοῦ τῆς Νέας Κουτάλεως, τὴν κατεβασεν εἰς τὸν ὑπάρχοντα παλαιόθεν ἐκεῖ ναὸν τῆς Ἁγίας Μαρίας, πὸν ἀποτελεῖ ἔκτοτε καὶ τὸν κοινοτικὸν ναὸν τοῦ συνοικισμοῦ. Μετὰ ὀλίγα ὁμως ἔτη ἢ ἐν Θεσσαλονικῇ διαμένοσα οἰκογένεια τοῦ Νικολάου Κονιόρδου ἐζητήσεν ὅπως ἢ εἰκὼν ἀποσταλῇ πρὸς αὐτοὺς ἐν Θεσσαλονικῇ ἵνα τὴν ἐπαργυρώσῃ πρὸς ἐκπλήρωσιν τάματος τὸ ὅποιον δὲν ἐπρόλεβαν νὰ πραγματοποιήσῃν εἰς τὴν παλαιὰν πατρίδα. Ὁ ἐκ τῶν μελῶν τῆς ἐπιτροπῆς συγγενῆς τῆς οἰκογενείας Κονιόρδου Βασίλειος Κιρίλλος ἀπέστειλε τὴν εἰκόνα εἰς Θεσσαλονικῇ, ὅπου αὐτὴ ἐπαργυρωθεῖσα δυνάτως, ἀντὶ νὰ ἐπιστραφῇ ἐκεῖ ἀπὸ ὅπου ἀπεσπᾷ-

θη, κατετέθη ὑπὸ τῆς οἰκογενείας Νικ. Κονιόρδου εἰς τὸν ἐνταῦθα ναὸν τοῦ Ἁγίου Ἐλευθερίου, ὅπου καὶ παραμένει μέχρι σήμερον, χωρὶς οἱ Νεοκουταλιανοὶ νὰ ἐνδιαφερθοῦν ἔκτοτε διὰ τὴν ἐπιστροφὴν τῆς εἰς τὸν τόπον τὸν ὅποιον δικαιοδικῶς ἀνήκει.

Τὸ ἔτος 1948 εἰς ἐπαλειμμένα γράμματά μου πρὸς τὴν τότε ἐκκλησιαστ. ἐπιτροπὴν, ἐπεσήμασα τοὺς κινδύνους πὸν διέτρεχε ἢ εἰκὼν αὐτὴ νὰ χαθῇ διὰ παντὸς δι' ἡμᾶς καὶ ὑπεδείκνυα τρόπον ἐνεργείας πρὸς ἐπανόρθωσιν τοῦ κακοῦ. Δυστυχῶς ὁμως αἱ ἐνεργεῖαι μου ἐκεῖναι καθῶς καὶ ἄλλαι πὸν ἔγιναν ἀργότερον ἐκ μέρους τῆς ἐν δράσει τότε Ἀδελφότητος τῶν ἐν Θεσσαλονικῇ Κουταλιανῶν ἐνεργασίαν μὲ τὴν τότε ἐκκλησίαν. Ἐπιτροπὴν τῆς Νέας Κουτάλεως, ἐνῶ πρὸς στιγμήν ἐκαρποφόρησαν, ἔμειναν ἀνεκμετάλλευτοι καὶ ὁ χρόνος μὲ τὰ ἐπικόλουθὰ του ἔχει φέρῃ τὸ ζήτημα καὶ πάλιν ἐκεῖ ὅπου εὕρισκετο πρὸ δωδεκαετίας.

Τώρα ὁμως ἢ Νέα Κουτάλις ἔχει γίνῃ πλέον Κοινότης μὲ ἰδικούς τῆς κοινοτικῶς ἄρχοντας ἱκανοὺς καθῶς μανθάνω. Πρὸς αὐτοὺς ἀπευθύνομαι. Ἐχουν ὑποχρέωσιν καὶ καθήκον ἱερὸν ὅπως μεταξὺ ἐκείνων τὰ ὅποια ἐπιθυμοῦν νὰ ἀντιγράψουν φροντίσουν καὶ μεταφέρουν τώρα πὸν ἀκόμη εἶναι ἴσως καιρὸς τὴν τῶσα ταλαιπωρίας ὑποστᾶσαν

ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 5 σ.

ΜΕΓΑΛΟΠΡΕΠΕΙΣ ΠΑΤΡΙΩΤΙΚΟΙ ΜΑΣ ΓΑΜΟΙ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΒΛΑΧΟΣ



Είς τήν ἐφετεινὴν κοσμηκὴν κίνησιν τῆς Ἑλληνικῆς παροικίας Ἁγίου Φραγκίσκου τὴν πρώτην θέσιν κατέλαβεν ἀσφαλῶς τὸ ἐξαιρετικῶς χαρμόσυτον γεγονός τῶν γάμων τῆς πολυθελήτρου καὶ διὰ πολλῶν ἀρετῶν καὶ προτερημάτων κεκοσμημένης θνίσης Κάθερον (Αἰκατερίνης) Μόρφ, λατρευτῆς θυγατρὸς τοῦ ἐκλεκτοῦ ἐκ Παλατιῶν συμπατριώτου μας καὶ λαμπροῦ ἐγκατεστημένου ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν εἰς Ἁγιον Φραγκίσκον κ. Γεωργίου Μόρφ (Μόρφου Γεωργίου Μηηλικοπούλου) καὶ τῆς εὐγενεστάτης συζύγου του κ. Παναγιώτας, τῆς κ. Ἀθανασίας καὶ κ. Αἰκατερίνης ἡδρονίκου, μετὰ τοῦ εὐπαιδεύτου καὶ φιλοπροόδου ἐκλεκτοῦ νέου κ. Ἰωάννου Βλάχου, λατρευτοῦ υἱοῦ τῶν ἐπίσης λαμπρῶς ἐγκατεστημένων εἰς Ἁγιον Φραγκίσκον ἀγαπητῶν ὁμογενῶν μας κ. Βασιλείου καὶ κ. Μαρίας Βλάχου.

Οἱ δύο νέοι διακρίνονται ἐπίσης διὰ τὴν προσήλωσιν των εἰς τὰς Ἐλληνορθόδοξους παραδόσεις, ὡς καὶ διὰ τὴν Ἐλληνοπρεπῆ ἀνατροφὴν των πράγμα διὰ τὸ ὅτι οὐκ εἶναι ἀξιοὶ θερμῶν συγχαρητηρίων οἱ γονεῖς των.

Τὸ εὐφρόσυτον τοῦτο γεγονός συνεκέντρωσε τὴν 4ην Ἰουλίου 1959 εἰς τὴν ἐκκλησίαν τοῦ «Εὐαγγελισμοῦ» τῆς Ἑλληνικῆς Ὁρθοδόξου Κοινότητος Ἁγίου Φραγκίσκου ὅτι ἐκλεκτὸν εἶχε νὰ ἐπιδείξῃ ἢ ἐκεῖ μεγάλη Ἑλληνικὴ παροικία, τῆς συμμετοχῆς καὶ πολλῶν Ἀμερικανῶν, τῆς ἀριστοκρατίας τοῦ Ἁγίου Φραγκίσκου, φίλων τῶν οἰκογενειῶν τῶν νεοσύμφων.

Ἡ πρωτοφανὴς κοσμοσυρροή ποῦ παρατηρήθη (περὶ τοὺς ὀκτακοσίους) εἶναι πρὸς τιμὴν τῶν εὐτυχῶν γονέων τῶν νεοσύμφων, τοὺς ὁποίους οἱ ὁμογενεῖς τῆς παροικίας μας καὶ ὁκόκληρος ἢ περιφέρεια Ἁγίου Φραγκίσκου περιβάλλει μὲ ἀσθημὰ ἀγάπης καὶ μεγάλης ἐκτίμησεως, καθὼς ἦτο καὶ ἐκδήλωσις ἀγάπης πρὸς τὸ εὐαίσθητον ζεῦγος τῶν νεοσύμφων, οἱ ὁποῖοι χαιροῦν μεγάλῃ ἐκτίμησεως ὄχι μόνον ἀπὸ ἄλλους τοὺς

ὁμογενεῖς τοῦ Ἁγίου Φραγκίσκου, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ ἄλλους τοὺς γνωστούς των Ἀμερικανούς. Τὸ περιβάλλον εἰς τὸ ὁποῖον ἐτελέσθη ὁ γάμος ἦτο ὀνειρωδῶς διακοσμημένον διὰ φυσικῶν ἀνθέων καὶ λαμπρῶς φωτισμένον δι' ἄλλων τῶν πολυελαίων καὶ φῶτων τῆς ἐκκλησίας.

Τοὺς γάμους ἠλόγησαν 5 ἱερεῖς, ὁ Ἀρχιμανθρὶτῆς κ. Μελέτιος Τριποδάκης καὶ ὁ αἰδ. κ. Ἰωάννης Λιαδῆς, τοῦ «Εὐαγγελισμοῦ», οἱ αἰδ. κ. κ. Ἄντ. Κωστόπουλος καὶ Κ. Τσομπανᾶς τῆς «Ἁγίας Τριάδος» καὶ ὁ αἰδ. κ. Γ. Βλαχόπουλος τῆς Ὁκλάνδης, καὶ ἡ τελετὴ τῆς στέψεως ἦτο λαμπροτάτη καὶ μεγαλειώδης, μὲ συμμετοχὴν καὶ τῆς καλλιφώνου χορωδίας, εἰς τὴν ὁποῖαν προὐπηρέτησαν οἱ νεοσύμφοι καὶ μάλιστα ὁ νεοσύμφοι κ. Ἰωάννης Βλάχος πλειστάς ὑπηρεσίας ἔχει προσφέρει καὶ ὡς περιφερειακὸς ἀξιωματοῦχος τῶν χορωδιῶν.

Μὲ πολλὴν συγκίνησιν ἀντήλλαξε τὰ στέφανα των, τῆς ἀγαπητῆς του ἀναδελφῆς Κάθερον καὶ τῆς ἐκλεκτοῦ τῆς καρδίας τῆς Ἰωάννου, ὁ λίαν ἀγαπητὸς κ. Φράνκ Ἁδρονίκος, ὁ ὁποῖος εἶναι καὶ θεῖος τῆς κ. Παναγιώτας Μόρφ.

Ἡ εἴσοδος τῆς νεμφικῆς πομπῆς προεκάλεσεν ἱερὰν συγκίνησιν εἰς ὅλους τοὺς κεκλημένους, οἱ ὁποῖοι κατέκλυσαν τὸν Ναόν.

Μὲ ἀνοδοξίαν καὶ ἀμφίβουρον ὠραιότητα ἐβάδισαν αἱ νεμφικῶν δεσποινίδες Σοφία Παναγιώτας, Ἐλένη Κ. Ζάκου, Εἰρήνη Βαγενᾶ, Ἰωάννα Κανέλλου καὶ Πέρλ Βλάχου, ἔχουσαι συνοδοῦς τοῦ κ. κ. Νίκου Μόρφ ἀδελφόν τῆς νύμφης, Ἄγγελον Βοσνιάδην, Νίκον Μισθόν καὶ Γεώργιον Βλάχον, ἀδελφόν τοῦ νυμφίου.

Τὰ ἀνθη ἔφερον ἢ χαριτωμένη μικρὰ ἀδελφὴ τῆς νύμφης Στεφάνια Μόρφ καὶ τὰ στέφανα ὁ ἐξ ἀδελφῶς τῆς Λέξι Ποῦλος.

Ἡ ὠραιωτάτη νύμφη, φέρουσα θαυμασίας τέλει πολυτιμὴν νυμφικὴν ἑσθήτην καὶ λαμπρὰ μέσση εἰς τὴν φυσικὴν τῆς εὐμορφίαν, ἐβάδισε σπουδαζομένη εἰς τὸν βραχίονα τῆς σεβαστοῦ καὶ ἀ-

ναπτιοῦ τῆς πατρὸς κ. Γεωργίου Μόρφ.

Πρὸ τοῦ μυστηρίου ἔδωκεν ἔρμηνειαν ὁ αἰδ. κ. Ἰωάννης Λιαδῆς καὶ εἰς τὸ τέλος ἠύχθη τὰ βέλτιστα ὁ Ἀρχιμ. κ. Μελέτιος Τριποδάκης.

Ο ΚΟΣΜΙΚΟΣ ΠΑΝΗΓΥΡΙΣΜΟΣ

Τὰ πλήθη τῶν κεκλημένων μετέβησαν εἰς τὴν πανοραμτικὴν αἴθουσαν Βιστά, τοῦ ξενοδοχείου Γουίκαμ, καὶ μετὰ πληθῶρα ἔδωσαν καὶ ἀφθονίαν καμπανιῶν, ἐπανηγύρισαν τὸ εὐφρόσυτον γεγονός, ἀφοῦ πρῶτον ἠύχθησαν εἰς τοὺς νεοσύμφους τὸν βίον ἀνθόσπαρτον καὶ εἰς τοὺς γονεῖς αὐτῶν καὶ τὸν παρὰ νυμφον νὰ χαιρῶνται τὸ εὐάριστον ζεῦγος.

Παρὰ τὴν κοσμοσυρροήν, ὁ πανηγυρισμὸς τῶν γάμων τοῦ ἐκλεκτοῦ ζεύγους διετέλεσε μὲ πρωτοφανῆ ὠραιότητα καὶ λαμπρότητα καὶ ὄλοι καὶ δαίαι, χάρις εἰς τὴν φροντίδα καὶ ἐπιβλεψὴν τῶν γονέων, τοῦ κ. Γεωργίου καὶ κυρίας Παναγιώτας Μόρφ καὶ κ. Βασιλείου καὶ κυρίας Μαρίας Βλάχου, διήλθον ἀπολαυστικὰ ὥρα καὶ ἀνεχώρησαν ἀργὰ μὲ ζωηρὰς τὰς ὠραίας ἐντυπώσεις καὶ γοητευμένοι.

Μὲ εἰσηγητὴν τὸν κομίσσιον κ. Παναγ. Ταμάραν, ἠγαθήσθησαν τοὺς κεκλημένους καὶ ἠύχθησαν πατρικῶς τὸν βίον εὐτυχῆ εἰς τοὺς νεοσύμφους ὁ πατὴρ τῆς νύμφης κ. Γεώργ. Μόρφ καὶ ὁ πατὴρ τοῦ γαμβροῦ κ. Β. Βλάχου, καθὼς καὶ ὁ παρὰ νυμφον κ. Φράνκ Ἁδρονίκος καὶ ἔθεσε τὴν κατακλείδα ἐν μέσῳ χειροκροτημάτων, ὁ Δήμαρχος κ. Γ. Κρίστοφερ, ὁ ὁποῖος καὶ ἔθεσε κατὰ τὰ πατροπαράδοτα, τὸν Ἑλληνικὸν χορὸν.

Ἐσημείωσαμε ἴδιον χάρις εἰς τὴν ἐκτίμησιν καὶ ἀγάπην ποῦ ἀπολαμβάνουν αἱ οἰκογενεῖαι τῶν κ. κ. Γεωργίου Μόρφ καὶ Βασιλείου Βλάχου, συνεκεντρώθη τὸς ἐκλεκτὸς κόσμος, ὡστε νὰ εἶναι ἀδύνατον νὰ ἀναφέρωμεν ὀνόματα. Μίαν ῥόνην ἐξαιρέσιν θὰ κάμωμεν διὰ τοὺς πάππον καὶ μῆμην τῆς νύμφης

κ. Ἀθανάσιον καὶ κυρίαν Αἰκατερίνην Ἁδρονίκου, οἱ ὁποῖοι συγκίνημένοι ἔπλεον εἰς ὥκεαν εὐτυχίας καὶ ἦρχοντο νὰ χάρισῃ ὁ Θεὸς εἰς τὰ ἐγγόνια των πᾶν τὸ ποθητόν.

Ἡ διασκέδασις διετηρήθη μέχρι τῶν πρώϊνων ὥρων. Οἱ νεοσύμφοι ἀνεχώρησαν διὰ τὸν μῆνα τοῦ μέλιτος εἰς τὰς μαγευτικὰς τοποθεσίας Λαίηκ Τάχο καὶ Γιοσέμιτ Βάλλεϋ, ἐπανελθόντες δὲ ἐγκατεστάθησαν εἰς Ἁγιον Φραγκίσκον.

Ἡ νύμφη ἀπεφοίτησεν ἀπὸ τὸ Κολλέγιον τῆς Πολιτείας καὶ ὁ νυμφίος ἀπὸ τὸ Πανεπιστήμιον Ἁγίου Φραγκίσκου, ἐκείνο ὅμως ποῦ τοὺς χαιρίζει τὸν ἰδιαιτέρον στέφανον τῆς ἐκτίμησεως εἶναι ὅτι καὶ οἱ δύο ἐγαλουχήθησαν ἀπὸ τοὺς γονεῖς των εἰς τὰ Σχολεῖα καὶ τὴν Ἐκκλησίαν εἰς τὰνάματα των παραδόσεων καὶ ὑπόσχονται νὰ δημιουργήσουν οἱ κογένειαν ζηλευτὴν καὶ ἀνταποκρινουμένην εἰς τοὺς εὐγενικοὺς πόθους τῶν γονέων των.

Δέον νὰ προστεθῇ ὅτι οἱ γονεῖς των εἶναι ἔνθεροι ὑποστηρικταί παντὸς Ἑλληνικοῦ σκοποῦ καὶ ὑπερήθησαν μὲ ζήλον, ὁ κ. Μόρφ ὡς πρόεδρος καὶ ὁ κ. Βλάχος ὡς σύμβουλος τῆς Κοινότητος «Εὐαγγελισμοῦ».

Μὲ ἰδιαιτέρην χαρὰν ἀπευθύνοντες τὰ ἐγκάρδια συγχαρητήρια μας εἰς τοὺς φίλους μας κ. Γεωργίου καὶ κυρίαν Παναγιώταν Μόρφ καὶ κ. Βασιλείου καὶ κυρίαν Μαρίαν Βλάχου διὰ τὴν εὐτυχῆ ἔνωσιν τῶν ἀγαπητῶν τῶν τέκνων Ἰωάννου καὶ Αἰκατερίνης καὶ εὐχόμεθα εἰς τοὺς νεοσύμφους βίον πλήρη ἀγάπης, εὐτυχίας καὶ χαρᾶς.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Ἡ μεγαλοπρέπεια τῶν τελεσθέντων γάμων τῆς ἀγαπητῆς μας δεσποινίδος Κάθερον Γ. Μόρφ μετὰ τοῦ ἐκλεκτοῦ νέου καὶ ἀνταξίου συζύγου τῆς κ. Ἰωάννου Βλάχου καὶ ἡ λαμπρότης τῆς δεξιώσεως, ἔχουν ἀφήσει ἰσχυρὰν ἐντύπωσιν εἰς τὴν μνήμην μας καὶ ἐπιθυμοῦμεν νὰ συγχαρῶμεν θερμῶς τοὺς ἀγαπητοὺς μας γονεῖς ἀφοτέρων τῶν νεοσύμφων καὶ νὰ εὐχηθῶμεν εἰς τὸ ζεῦγος εὐτυχίαν καὶ μακροήμερον.

Γεώργιος καὶ Τούλα Κρίστοφερ

Ὁς ἰδικὴν μας ἠσθάνθημεν τὴν χαρὰν τῆς ἐκλεκτῆς μας φιλικῆς οἰκογενείας τοῦ κ. Γεωργίου καὶ κυρίας Παναγιώτας Μόρφ, μετὰ τῶν ὁποίων συνδεόμεθα στενῶς, ἀπὸ τὴν τέλει τῶν γάμων τῆς προσφιλοῦς θυγατρὸς των ἐκλεκτῆς δεσποινίδος Κάθερον Γ. Μόρφ, μετὰ τοῦ καθ' ὅλα ἀνταξίου συζύγου τῆς κ. Ἰωάννου Βλάχου, υἱοῦ τῶν ἀγαπητῶν μας κ. Βασιλείου καὶ κυρίας Μαρίας Βλάχου.

Ἀπευθύνοντες ἐγκάρδια συγχαρητήρια καὶ εὐχὰς ὅπως ὁ βίος τῶν νεοσύμφων εἶναι ἀνθόσπαρτος καὶ οὐδὲν νεφρὸς ἐπισκιάσῃ τὴν εὐτυχίαν των.

Στῆβ καὶ κυρία Δημάκα

Ἀνεκφραστός διὰ λόγων ἀποβαίνει ἡ χαρὰ καὶ ἡ συγκίνησις ποῦ ἡ-

σθάνθημεν παρευρεθῆντες εἰς τὸ μαγευτικὸν γαμήλιον περιβάλλον, θρησκευτικὸν καὶ κοσμικόν, τὸ ὁποῖον προεκάλεσεν ὁ γάμος τῆς ἀσπιδῆς δεσποινίδος Κάθερον Γ. Μόρφ, προσφιλοῦς κόρης τοῦ κ. Γεωργίου καὶ κυρίας Παναγιώτας Μόρφ, μετὰ τοῦ ἐκλεκτοῦ καὶ ἀνταξίου συζύγου κ. Ἰωάννου Βλάχου, ἐκλεκτοῦ υἱοῦ τῶν ἀγαπητῶν μας κ. Βασιλείου καὶ κυρίας Μαρίας Βλάχου.

Συγχαίρομεν ἀπὸ τὰ βάθη τῆς ψυχῆς μας τοὺς γονεῖς ἀφοτέρων τῶν νεοσύμφων, εἰς δὲ τὸ προσφιλεῖς ζεῦγος τῶν νεοσύμφων εὐχόμεθα βίον δλβιον καὶ εὐτυχισμένον.

Χρῆστος καὶ Ἄννα Θάνου

Μακρὰ οἰκογενειακὴ φιλία μετὰ τῆς οἰκογενείας τῶν ἀγαπητῶν μας κ. Γεωργίου καὶ κυρίας Παναγιώτας Μόρφ, μᾶλλον νὰ ἀισθανώμεθα ὡς ἰδικὴν μας τὴν χαρὰν ἀπὸ τοῦ γάμου τῆς προσφιλοῦς κόρης δεσποινίδος Κάθερον Γ. Μόρφ, μετὰ τοῦ ἐκλεκτοῦ τῆς συζύγου κ. Ἰωάννου Β. Βλάχου.

Ἀπευθύνοντες θερμὰ καὶ ἐγκάρδια συγχαρητήρια καὶ παρκαλοῦμεν τὸν Θεὸν ὅπως χαρίζῃ εἰς τὸ εὐάριστον αὐτὸ ζεῦγος χαρὰν, εὐτυχίαν καὶ μακροήμερον καὶ καταστήσῃ τὸν βίον τῶν ἀνθόσπαρτον καὶ μεστὸν παντὸς ἀγαθοῦ.

Γεώργιος καὶ Μαργαρίτα Μπλαζιῶν

Ἡσθάνθημεν χαρὰν καὶ συγκίνησιν ἀπὸ τῆς μεγαλοπρέπειαν τῶν γάμων τῆς ἀγαπητῆς μας ἐκλεκτῆς δεσποινίδος Κάθερον Μόρφ, θυγατρὸς τῶν ἀγαπητῶν μας κ. Γεωργίου καὶ κυρίας Παναγιώτας Μόρφ, μετὰ τοῦ ἐκλεκτοῦ τῆς καρδίας τῆς λαμπροῦ νέου κ. Ἰωάννου Β. Βλάχου καὶ ἀπερίγραπτος ὑπῆρξεν ὁ θαυμασμὸς μας ἀπὸ τὴν λαμπρότητα τοῦ μυστηρίου καὶ τῆς δεξιώσεως.

Συγχαίρομεν θερμῶς τοὺς ἀγαπητοὺς μας γονεῖς τῶν νεοσύμφων καὶ εὐχόμεθα εἰς τὸ ζεῦγος τὸν βίον ἀνθόσπαρτον καὶ τρισευχισμένον.

Ἰωάννης καὶ Λιλῆ Ἀσλανίδου

Ἡσθάνθημεν μεγάλην καὶ ζωηρὰν οἰκογενειακὴν χαρὰν, παρευρεθῆντες εἰς τοὺς μεγαλοπρεπεῖς γάμους τῆς πολυαγαπητῆς μας χαριτωμένης θυγατρὸς τῶν δεσποινίδος Κάθερον Μόρφ, θυγατρὸς τῶν ἀγαπητῶν μας κ. Γεωργίου καὶ κυρίας Παναγιώτας Μόρφ, μετὰ τοῦ ἐκλεκτοῦ τῆς καρδίας τῆς κ. Ἰωάννου Βλάχου, προσφιλοῦς υἱοῦ τῶν ἀγαπητῶν μας κ. Βασιλείου καὶ κυρίας Μαρίας Βλάχου.

Τόσον ἡ θρησκευτικὴ τελετὴ ὅσον καὶ ἡ κοσμικὴ συγκέντρωσις μᾶς ἀφῆσαν ζωηρὰς ἐντυπώσεις καὶ ἀναμνήσεις καὶ εὐχόμεθα εἰς τὸ ζεῦγος τῶν νεοσύμφων εὐτυχίαν καὶ μακροήμερον.

Μπράβον Ἐμμανουὴλ καὶ Φαίη Δελάνη

Συνδεόμενοι διὰ στενῆς καὶ ἀδελφικῆς φιλίας μετὰ τῆς οἰκογενείας τῶν ἀγαπητῶν μας κ. Γεωργίου καὶ κυρίας Παναγιώτας Μόρφ, ὁμολογοῦμεν ὅτι ἰερωθήσαμεν ὡς ἰδικὴν μας τὴν χαρὰν των διὰ τοὺς γάμους τῆς ἀγαπητῆς μας, ἐκλεκτῆς καὶ χαριτωμένης κόρης των δεσποινίδος Κάθερον Μόρφ, μετὰ τοῦ λαμπροῦ καὶ ἐκλεκτοῦ νέου κ. Ἰωάννου Βλάχου, υἱοῦ τοῦ κ. Βασιλείου καὶ κυρίας Μαρίας Βλάχου.

Θέλομεν καὶ δημοσιῶς νὰ συγχαρῶμεν τὸ ζεῦγος καὶ νὰ τοῦ εὐχηθῶμεν χαρὰν, εὐτυχίαν καὶ βίον ἀνέφελον καὶ μακρόν, πρὸς χαρὰν ἰδικῆν των καὶ τῶν οἰκείων των.

Σπύρος καὶ Παναγιώτα Βλάχου

Σάν Αεάνδρο, Καλλιφ.

Ἄδυνατοῦμεν νὰ ἐκφράσωμεν τὴν μεγάλην χαρὰν καὶ συγκίνησιν ποῦ μᾶς διακατέχει ἀπὸ τὴν μεγαλοπρεπῆ τέλει τῶν γάμων τῆς χαριτωμένης κόρης τῆς ἀγαπητῆς δεσποινίδος Κάθερον Μόρφ, θυγατρὸς τῶν ἀγαπητῶν μας κ. Γεωργίου καὶ κυρίας Παναγιώτας Μόρφ, μετὰ τοῦ λαμπροῦ καὶ ἐπιλεκτοῦ νέου, συζύγου τῆς κ. Ἰωάννου Βασιλ. Βλάχου.

Πανευτυχεῖς διὰ τὸ οἰκογενειακὸν αὐτὸ γεγονός, τοὺς εὐχόμεθα διαρκῆ εὐτυχίαν, εὐδαιμονίαν καὶ μακροζωίαν, πρὸς χαρὰν ἄλλων μας.

Ἰωάννης καὶ Τζέννη Πάππα (Παπαμιχαλοπούλου)

Μὲ ζωηρὰς τὰς ἐντυπώσεις ἀπὸ τῆς τέλει τῶν γάμων τῶν δύο εὐγενικῶν βλαστών, τῆς χαριτωμένης δεσποινίδος Κάθερον Μόρφ, προσφιλοῦς κόρης τῶν ἀγαπητῶν μας κ. Γεωργίου καὶ κυρίας Παναγιώτας Μόρφ, μετὰ τοῦ ἐκλεκτοῦ νέου κ. Ἰωάννου Βλάχου, οἱ ὁποῖοι ἀποτελοῦν ζεῦγος ἰδεωδῶς ἀρμονικόν, ἀπευθύνοντες ἐγκάρδια συγχαρητήρια πρὸς τοὺς προσφιλεῖς μας γονεῖς ἀφοτέρων τῶν νεοσύμφων καὶ διαθερούμεθα εὐχὰς πρὸς τὸ ζεῦγος τῶν νεοσύμφων, ὅπως ὁ βίος των εἶναι πλήρης χαρᾶς, ὕψους καὶ εὐτυχίας.

Γεώργ. καὶ Μαρία Ρίχου μετὰ τοῦ υἱοῦ των Τάνη Ρόκου

Ἀληθινῶς θὰ παραμείνῃ εἰς τὴν μνήμην μας ἡ τέλει τῶν γάμων τῶν πολυαγαπητῶν μας νεοσύμφων δεσποινίδος Κάθερον Γ. Μόρφ μετὰ τοῦ ἀνταξίου συζύγου τῆς κ. Ἰωάννου Β. Βλάχου.

Ἡ γενικὴ ἐκδήλωσις τῆς χαρᾶς πρὸς τοὺς νεοσύμφους καὶ τοὺς ἀγαπητοὺς μας γονεῖς των, μετὰ τῶν ὁποίων μᾶς συνδέει φιλία αὐτόθρημα ἀδελφικῆ, μᾶς συνεκίνησε βαθύτατα καὶ διαβαζόντες ἐγκάρδια συγχαρητήρια, εὐχόμεθα ὅπως ὁ βίος τοῦ ζεύγους εἶναι στρωμένος μὲ ῥόδα.

Ντὴν καὶ Γεώργ. Σαλῆς οἰκογενειακῶς

Πλήρης χαρὰς ἐπιθυμοῦμεν νὰ συγχαρῶμεν διὰ μέσου τῆς ἀγαπη-

ΕΙΣ ΑΓΙΟΝ ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΝ ΚΑΛΛΙΦΟΡΝΙΑΣ

ΚΑΘΕΡΥΝ Γ. ΜΟΡΦ

της μας έφημερίδος «Μαρμαρινά Νέα» τούς τελεσαντας τόσον λαμπρως τούς γάμους των έκλεκτων δεσποινίδα Κάθε- ρυν Μόρφ, κόρη των πολυαγαπητών μας φί- λων κ. Γεωργίου και κυ- ρίας Παναγιώτας Μόρφ, μετά το έκλεκτο της καρδιάς της και άνταξι- ου καθ' όλα συζύγου της κ. Ιωάννου Βλάχου, προσφιλοῦς υιοῦ τοῦ κ. Βασιλείου και κυρίας Μαρίας Βλάχου.

Συγχαίρομεν τούς γο- νείς των νεονύμφων και εὐχόμεθα εἰς τό ζεύγος νά εἶναι ὁ βίος των ἀν- θόσπαρτος και εὐτυχής. **Ἀδελφοὶ Δούτης και Θά- ρας Οἰκονόμου, οἰκογε- νειακῶς.**

Συνδεδόμενοι διά μεγά- λης και ἀδελφικῆς φιλί- ας μετά των πολυαγα- πητών μας κ. Γεωργίου και κυρίας Παναγιώτας Μόρφ, ἐπιθυμοῦμεν νά τούς συγχαρῶμεν θερ- μῶς διά τούς γάμους της προσφιλοῦς ἰκόσης των δεσποινίδος Κάθε- ρυν Γ. Μόρφ, μετά τοῦ έκλεκτοῦ και άνταξίου της νέου κ. Ιωάννου Βλάχου, προσφιλοῦς υιο- ῦ των αγαπητών μας κ. Βασιλείου και κυρίας Μαρίας Βλάχου.

Εὐχόμεθα ἐκ βάθους ψυχῆς εἰς τό ζεύγος δι- αρκῆ χαράν και τήν εὐ- τυχίαν των. **Κωνσταντῖνος και Εἰρήνη Καρκαλά**

Θά μᾶς μείνουν ἀλη- σμόνητοι και βαθειά χα- ραγμένοι εἰς τήν μνήμην μας αἱ ἐντυπώσεις ἐκ της παρακολούθησεως της στέψεως της έκλε- κτής μας δεσποινίδος Κάθερυν Γ. Μόρφ, μετά τοῦ σεμοῦ νέου κ. Ιω- άννου Βλάχου, προσφι- λοῦς υιοῦ των αγαπι- τῶν μας συμπεθερών κ. Βασιλείου και κυρίας Μαρίας Βλάχου.

Εὐχόμεθα τόν βίον

τοῦ ζεύγους πανευδαί- μονα και μακροζωίαν και συγχαίρομεν γονεῖς και λοιπούς συγγενεῖς. **Δημήτριος και κυρία Νί- κολς (ἡ Παπατικοῦ)**

Ἐκ βάθους ψυχῆς και καρδίας συγχαίρομεν τό έκλεκτόν ζεύγος των νε- ονύμφων κ. Ιωάννη Βλάχου, υἱόν των αγα- πητών μας κ. Βασιλείου και κυρίας Μαρίας Βλά- χου, μετά της χαριτο- βρότου δεσποινίδος Κά- θερυν Μόρφ, προσφιλοῦς θυγατρὸς τοῦ κ. Γεωρ- γίου και κυρίας Πανα- γιώτας Μόρφ. Ἐπίσης συγχαίρομεν και τούς γονεῖς αὐτών, τόν ἀνά- δοχον και ὄλους τούς συγγενεῖς.

Νικόλαος και Φωφῶ Προβόλον

Ἡ στενή και ἀδιάσπα- στος φιλία μας μετά της οἰκογενείας των αγαπη- τῶν μας κ. Γεωργίου και Κας Παναγιώτας Μόρφ, ἔγινεν ἀφορμὴ νά αἰσθαν- θῶμεν χαράν και ἀγαλ- λισαίμεν ἀπὸ τήν τέλειαν των γάμων της προσφι- λοῦς των κόρης δεσποι- νίδος Κάθερυν Μόρφ, μετά τοῦ άνταξίου της συζύγου κ. Ιωάννου Βλάχου, υιοῦ τοῦ κ. Βα- σιλείου και κυρίας Μα- ρίας Βλάχου.

Τούς συγχαίρομεν ἐκ βάθους καρδίας, εὐχόμε- νοι τόν βίον των ἀνθό- σπαρτον και πανευτυχή. **Κος και Κα Δημ. Βρεττοῦ**

Ἐδοκιμάσαμεν ἐξαιρε- τικὴν χαράν ἀπὸ τούς τελεσθέντας με μεγάλην λαμπρότητα και μεγαλο- πρέπεια γάμους της χα- ριτοβρότου δεσποινίδος Κάθερυν Μόρφ, κόρης των πολυαγαπητών μας φίλων κ. Γεωργίου και Κας Παναγιώτας Μόρφ, μετά τοῦ έκλεκτοῦ της καρδιάς της κ. Ιωάννου Βλάχου και ἀπευθύνο- μεν ἐλικρινῆ συγχαρητή- ρια, εὐχόμενοι εἰς τό ζεύγος των νεονύμφων

χαράν, εὐτυχίαν και μα- κροζωίαν.

Γεώργιος Χρυσοβέργης (Κρίστο) Οἰκογενειακῶς

Ἐδοκιμάσαμεν ἐξαιρε- τικὴν οἰκογενειακὴν χα- ράν και συγκίνησιν ἀπὸ τούς γάμους τοῦ αγαπη- τοῦ μας ἀνεψιοῦ και ἐξ- ἀδέλφου μας Ιωάννου Βλάχου, μετά της έκλε- κτής, χαριτοβρότου και άνταξίας πραγματικῶς συντρόφου του δεσποινί- δος Κάθερυν Γ. Μόρφ, και ἐμείναμεν κατάπλη- κτοι ὅπὸ τήν λαμπρότη- τα και μεγαλοπρέπεια της τελετῆς τοῦ γάμου και της κοσμικῆς συγκεν- τρώσεως, αἱ ὁποῖαι μᾶς ἔκαμαν νά αἰσθανθῶμεν οἰκογενειακὴν ὑπερφά- νεια.

Ἀπευθύνομεν θερμὰ συγχαρητήρια πρὸς τούς ἀγαπητούς μας ἄδελ- φούς και θείους Βασι- λειον και Μαρίαν Βλά- χου, καθὼς και πρὸς τούς γονεῖς της νόμφης κ. Γεωργίου και κυρίαν Παναγιώταν Μόρφ, και εὐχόμεθα εἰς τό ζεύγος τόν βίον των ἀνθόσπαρ- τον και εὐτυχή.

Χρήστος και Βασιλικὴ Βλάχου

θεοὶ τοῦ γαμβροῦ **Ιωάννης και Γεωργία Βλάχου, δεσποινίς Ἄθηνά Βλάχου και Ζωὴ Σνόμπερ, ἐξάδελφοὶ τοῦ γαμβροῦ.**

Ὡς ὁ πάππος και ἡ μάμη της προσφιλοῦς και πολυαγαπητῆς μας γυφούλας δεσποινίδος Κάθερυν Μόρφ, θυγα- τὸς της αγαπητῆς μας κόρης και τοῦ αγαπητοῦ μας συζύγου της κ. Γε- ωργίου και Παναγιώτας Μόρφ, ἐδοκιμάσαμεν χα- ράν πού δέν περιγράφει- ται με λέξεις ἀπὸ τούς μεγαλοπρεπῶς τελεσθέν- τας γάμους της μετά τοῦ έκλεκτοῦ της καρδιάς της λαμπροῦ νέου κ. Ιωάννου Βλάχου, τόν ὁποῖον τόσα προτερήμα-

τα κοσμοῦν.

Ἀπευθύνομεν ἀπὸ τὰ βάθη της ψυχῆς μας θερ- μὴν εὐχὴν νά εὐτυχοῦν πάντοτε και ὡς σύντρο- φον νά ἔχουν μίαν διαρκῆ ἀγάπην και ὑγείαν. **Ἄθαν. και Δικατερίνη Ἀνδρονίκου**

Ἄδυνατῶ διά λόγων και γραπτῶν ἐκφράσεων νά ἀποδώσω τὰ συναι- σθήματα χαρᾶς και συ- κινήσεως πού με κατέ- χουν ἀπὸ τούς γάμους της πολυαγαπημένης μου ἀναδελφῆς δεσποινίδος Κάθερυν Μόρφ, μετά τοῦ λαμπροῦ και άντα- ξίου συζύγου της κ. Ιω- άννου Βασ. Βλάχου. Τὸ ἱερὸν μυστήριον τοῦ γάμου των, κατά τό ὁ- ποῖον μοῦ ἔκαμε τήν ὑ- περτάτην τιμὴν τό ζεύ- γος των νεονύμφων νά παροστώ ὡς παράνυμ- φός των, τιμὴν τήν ὁποί- αν θά κρατῶ ὡς ἱερὰν ἀνάμνησιν, θά μείνη ἀν- εξάλειπτον εἰς τήν μνή- μην μου διά τήν μεγα- λοπρέπεια, ἀλλά και τήν κατάνυξιν του.

Εὐχαριστῶ θερμῶς διά τήν τιμὴν και εὐχομαι εἰς τό προσφιλές μου ζεύγος χαράν, ὑγείαν και εὐτυχίαν.

Ὁ παράνυμφος Φράνκ Ἀνδρονίκος

Οἱ εὐτυχεῖς γάμοι της προσφιλοῦς μας και χα- ριτοβρότου δεσποινίδος Κάθερυν Μόρφ, λατρευ- τῆς και ἀκριβῆς κόρης τοῦ κ. Γεωργίου και κυ- ρίας Παναγιώτας Μόρφ, μετὸ τοῦ άνταξίου συ- ζύγου της κ. Ιωάννου Β. Βλάχου, μᾶς κρατοῦν εἰς ζωηράν συγκίνησιν και εἶναι ἀπερίγραπτος ἡ χαρά μας ἀπὸ τήν εὐ- τοχή συνένωσιν των διά τοῦ ἱεροῦ μυστηρίου τοῦ γάμου.

Ἐκ βάθους ψυχῆς και καρδίας ἀπευθύνομεν τὰς πλέον θερμὰς εὐχὰς διά μίαν εὐτυχή και ἀρ- μονικὴν συμβίωσιν τοῦ κατά πάντα ταιριαστοῦ ζεύγους των νεονύμφων, πρὸς χαράν και ἀγαλλι- ασιν των ἰδίων και των ἰδικῶν των.

Ιωάννης και Φωφῶ Κοσμᾶ

Ἦσθάνθημεν μεγάλην και ζωηράν οἰκογενεια- κὴν χαράν παρευρεθέν- τες εἰς τούς γάμους της πολυαγαπητῆς μας δε- σποινίδος Κάθερυν Μόρφ μετά τοῦ άνταξίου συ- ζύγου της κ. Ιωάννου Βλάχου, προσφιλοῦς υιο- ῦ τοῦ των αγαπητών μας κ. Βασιλείου και κυ- ρίας Μαρίας Βλάχου, μετά των ὁποίων μᾶς συνδέσεν ἰαδελφικῶς ὁ ψυχικὸς δεσμός της ἀνα- δοχῆς.

Ἀπευθύνομεν ὀλόθερ- μα συγχαρητήρια εἰς τούς γονεῖς των νεονύμ- φων και εὐχόμεθα δια- κῶς ὅπως ἡ ζωὴ τοῦ ζεύγους εἶναι εὐτυχισμέ- νη και ἀνέφελος, πρὸς χαράν ὄλων μας.

Κος και Κα Χρήστου Καίτην

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Μία ἀπὸ τὰς πλέον εὐ- τυχεῖς και ἀλησμόνητους στιγμὰς εἰς τόν βίον μας θά εἶναι ἡ Κυριακὴ 4ῆς Ἰουλίου 1959, ὅτε μᾶς ἠξίωσεν ὁ Θεὸς νά καμα- ρώσωμεν τὸν λατρευτὸν μας υἱόν Ιωάννην Βλά- χον, ὠραῖον γαμβρόν πα- ρὰ τό πλευρόν της λα- τρευτῆς συζύγου του και αγαπημένης μας πλέον κόρης, ἀξίας δεσποινίδος Κάθερυν Γ. Μόρφ, ὑπὸ τὰς εὐλογίας της Ὁρθο- δόξου Ἐκκλησίας μας.

Ἀπὸ τήν θρησκευτικὴν και ἀπὸ τήν λαμπρὰν κο- σμικὴν συγκέντρωσιν ἀπε- κομίσσαμεν συγκινήσεις ἀνεκφράστους και ἐκ βα- θέων ψυχῆς εὐχαριστοῦ- μεν πάντας τούς τιμήσαν- τας ταῦτας διά της παρρου- σίας των.

Θερμῶς εὐχαριστοῦμεν πάντας ὅσους συνεχάρη- σαν τό ζεύγος καθ' οἷον ἄποστείλαντα, τὰ ὠραῖα των δῶρα και ὄλους τούς βοηθήσαντάς μας καθ' οἷον ἄποστείλαντα τὸν τρόπον και συντελέσαντας εἰς τήν με- γαλοπρέπεια των τελε- σθέντων γάμων. Ἄς ἀπο- λάσουν ὄλοι ὅ,τι ποθοῦν.

Θερμῶς εὐχαριστοῦμεν τὸν ἀνταλλάξαντα τὰ νυμ-

φικὰ στέφανα ἀνάδοχον κ. Φράνκ Ἀνδρονίκον και διαβεβαιοῦμεν τούς προσφιλεῖς μας γονεῖς της νόμφης κ. Γεωργίου και κυρίαν Παναγιώταν Μόρφ, ὅτι ἡ μελλοντικὴ εὐτυχία τοῦ ζεύγους θά παραμένῃ ἡ διαρκὴς φρον- τίς μας.

Οἱ γονεῖς τοῦ γαμβροῦ Βασιλείου και Μαρίας Βλάχου Οἰκογενειακῶς

Μία ἀπὸ τὰς πλέον εὐ- τυχεῖς ἡμέρας της ζωῆς μας ἦτο ἡ Κυριακὴ της 4ης Ἰουλίου 1959, κατὰ τήν ὁποίαν μᾶς ἠξίωσεν ὁ Θεὸς νά ἴδωμεν τήν καλὴν και ἀξιολάτρευτὸν μας θυγατέρα δεσποινί- δα Κάθερυν Μόρφ, εὐ- τυχομένην και ὠραιότα- τήν νυμφαύλαν, παρὰ τό πλευρόν τοῦ άνταξίου και λαμπροῦ της συζύγου και υιοῦ μας ἡδῆ Ιωάννου Βλάχου.

Ἡ θρησκευτικὴ τελε- τὴ και ἡ κοινωνικὴ δεξι- ωσις μᾶς ἄφησαν ἀγαπή- σεις και ἐντυπώσεις, αἱ ὁποῖαι δέν περιγράφον- ται και θά μείνουν διά παντός βαθειά χαραγμέ- ναι εἰς τήν ψυχὴν και τήν καρδίαν μας.

Εὐχαριστοῦμεν ὄλους ὁ- σους μᾶς συνεχάρησαν προφορικῶς, ἱ γραπτῶς, τηλεγραφικῶς και διά τοῦ τύπου. Ἐπίσης ὅσους ἔστειλαν τὰ ὠραῖα των δῶρα πρὸς τό ζεύγος των νεονύμφων και ὄλους και ὄλας, ὅσους ἐξέτελεσαν χρεὴ ἄσυνδοῦ. Ἐπίσης εὐχαριστοῦμεν τὸν παρά- νυμφον κ. Φράνκ Ἀνδρό- νικον διά τήν ἀντάλλα- γὴν των στεφάνων.

Εἰς ὄλους εὐχόμεθα νά τούς χαρίσῃ ὁ Πανάγα- θος Θεὸς πᾶν ὅ,τι ποθεῖ ἕκαστος και εἰς τούς ἀγα- πητούς μας νεονύμφους, ἀπευθύνομεν αἱ θερμὸ τεραῖα πατρικαὶ και μη- τρικαὶ μας εὐχαί, διά μί- αν ζωὴν τρισευτυχισμέ- νην.

Οἱ γονεῖς της νόμφης Γεώργιος και Παναγιώτα Μόρφ

Τὸ πλέον ἐξαιρετικὸν Ξενοδοχεῖον ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΥΟΡΚΗΣ

Δυὸ θήματα ἀπὸ τὸ Κεντρικὸν Πάρκον της Ν. Ὑόρκης... Ὁ εἰς αὐτὸ εὐρισκόμενος ἀπολαμβάνει ἀπόψεις καθ' ὄλας τὰς κατευθύνσεις. Δυὸ λεπτὰ ἀπὸ τήν 5ην Λεωφόρον, ὅπου τὰ καταστήματα της μόδας, τὰ θέατρα και τὸ Κολίτζεουμ. Ἐγκλιματισμένος ἀερισμός, τηλεόρασις και ὄλες οἱ ἀνέσεις μιᾶς Εὐρωπαϊκῆς φιλοξενείας και ἐξυπηρετήσεως.



ST. MORITZ

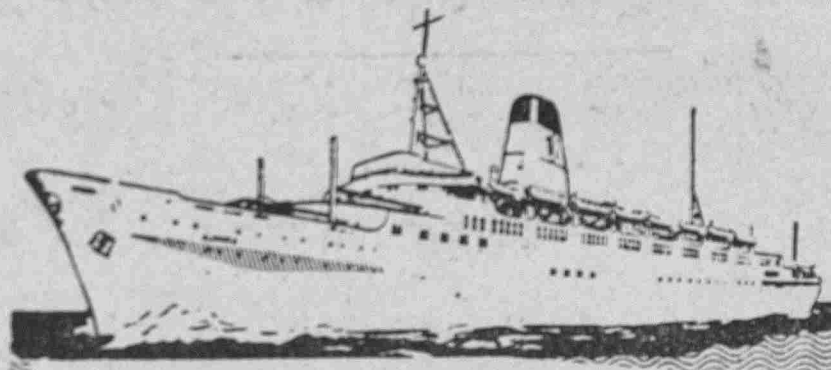
ON - THE - PARK - 50 CENTRAL PARK SOUTH

ΠΡΟΕΔΡΟΣ: ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΓΡ. ΤΑΒΟΥΛΑΡΗΣ (CHARLES TAYLOR)

**ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΑΙ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΑΔΕΛΦΙΑ ΜΑΣ ΤΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ**

**ΚΑΝΕΙΣ ΑΣ ΜΗ ΛΗΨΗ ΑΠΟ ΤΟ ΝΑ ΔΩΣΗ ΤΟ ΠΑΡΟΝ
ΕΙΣ ΤΟ ΠΑΜΠΡΟΚΟΝΗΣΙΑΚΟΝ ΠΡΟΣΚΛΗΤΗΡΙΟΝ
ΤΗΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΝΕΓΕΡΣΙΝ
ΤΟΥ ΙΕΡΟΥ ΝΑΟΥ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΤΙΜΟΘΕΟΥ
ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΕΑΝ ΠΡΟΚΟΝΗΣΟΝ**

**Η ΝΕΑ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΜΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΗ
ΣΕ ΟΜΟΡΦΙΑ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΟΠΡΕΠΕΙΑ
ΑΝΤΑΞΙΑ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ
ΚΑΙ ΤΟΥ ΟΝΟΜΑΤΟΣ ΤΗΣ ΑΞΕΧΑΣΤΗΣ
ΠΑΤΡΙΔΑΣ ΜΑΣ**



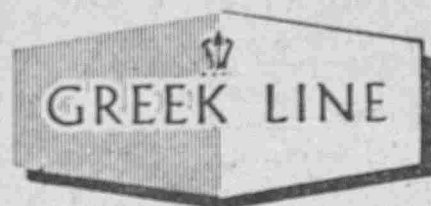
Σελ. 56/2

Τό μεγαλύτερον, νεώτερον, ταχύτερον
Ἑλληνικόν ὑπερωκεάνιον

"Ολυμπία"

- ΝΑΥΠΗΓΗΣΙΩΣ 1953
- 23.000 ΤΟΝΝΩΝ
- ΤΑΧΥΤΗΤΟΣ 21 ΜΙΛΙΩΝ

**ΓΡΑΜΜΗ ΠΕΙΡΑΙΩΣ -
ΧΑΛΙΦΑΣ - Ν. ΥΟΡΚΗΣ**



**ΓΕΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.
17-19 ΑΚΤΗ ΜΙΑΟΥΛΗ - ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ Τηλ. 470-271**

ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Διά την ανάπτυξιν της Γεωργίας
και την πρόσδον της υπαίθρου.

Ἡ Α.Τ.Ε. διαθέτει τό μεγαλύτερον δίκτυον Καταστημάτων. Ἐξυπηρετεῖ τοὺς ἀγρότας καί γενικώτερον τὰ ἐπαρχιακά Κέντρα. Ἡ Α.Τ.Ε., συνεργαζομένη μετὰ τῶν Συνεταιρισμῶν, φθάνει εἰς τὴν τελευταίαν γωνίαν τῆς υπαίθρου.

Τὰ Ὑποκαταστήματα τῆς Α.Τ.Ε. :

- Χορηγοῦν δάνεια εἰς τοὺς ἀγρότας καί τὰς Ὀργανώσεις τῶν.
- Διαθέτου γωργικά ἐφόδια.
- Ἐνεργοῦν ἀσφαλίσεις.
- Συγκεντρῶνου καταθέσεις καί διενεργοῦν ἐμβάσματα, ἐξυπηρετοῦντα μεγάλως τό κοινόν τῆς υπαίθρου.
- Προστατεύου τὰς τιμάς τῶν γεωργικῶν προϊόντων.
- Ὑποβοηθοῦν τεχνητῶς τὸν ἀγρότην.
- Ἐνισχύου τὴν συνεταιριστικὴν ὀργάνωσιν.

Ἡ Ἀγροτική Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος διενεργεῖ ἀσφαλίσεις ἐπὶ τῶν προϊόντων καί τοῦ γεωργοκτηνοτροφικοῦ κεφαλαίου τῶν ἀγροτῶν. Κατὰ τῶν κινδύνων :

Χαλάζης— Ὀθνησιμότητος μεγάλων ζώων—
Παγετοῦ— Ἀτυχημάτων ἐργασίας (τοῦ προσωπικοῦ τῶν μηχανικῶν γεωργικῶν ἐκμεταλλεύσεων)—**Πυρός**—**Μεταφορῶν**. Ἐπίσης ἀσφαλίζει : τὰ Σώματα ἀλιευτικῶν καί σπογγαλιευτικῶν ἀκαφῶν.

ΑΠΟΘΕΜΑΤ. ΚΕΦΑΛΑΙΑ Δρχ. 66.893.644

30 ἔτη δημιουργικῆς καί κοινωφελούς ἐργασίας

Τὰ «Μαρμαρινὰ Νέα» κυκλοφοροῦν σ' ὅλα τὰ μέρη τῆς γῆς, ὅπου ὑπάρχου ἐγκατεστημένοι συμπατριῶτες μαζα εἰς ὅσας φέρουσι σὲ ἄμεσο ἐπαφῇ μαζί τους. Συστήσατέ τα θερμὰ στοὺς συγγενεῖς καί φίλους σας καί ἐγγράφατέ τους συνδρομητὰς τῶν. Τὰ «Μαρμαρινὰ Νέα» δὲν πρέπει νὰ λείπουσι ἀπὸ κανένα πατριωτικὸν μας σπιτί.

Ἴδιαιτέρα μας Πατρις τὰ ΠΑΛΑΤΙΑ.
Ἴδιαιτέρα μας ἀγάπη καί φροντίς τὰ ΝΕΑ ΠΑΛΑΤΙΑ.
Παλατιανοί,
Ἐγγραφήτε μέλη τοῦ Συλλόγου μας καί ἐνισχύσατέ μας στὶς προσπάθειές μας νὰ βοηθήσομε τὸ χωριὸν μας. Ἡ συνδρομὴ σας πρὸς τὸν Σύλλογον, συνδρομὴ πρὸς τὸ χωριὸν μας.
ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΦΙΛΩΝ ΝΕΩΝ ΠΑΛΑΤΙΩΝ

Πατριῶτες,

Γιὰ κάθε ἐντυπὸ πὸν σὰς χρειάζεται — ἀγγελτήρια γάμων, βαπτίσεων, κλπ. — ν' ἀπευθύνεσθε σὸ μοναδικὸ πατριωτικὸν μας καλλιτεχνικὸν τυπογραφεῖο

ΤΑΚΗ ΜΙΧ. ΧΑΛΒΑΤΖΗ
Νοταρᾶ 47 - Πειραιεύς
— Τηλεφ. 43.579 —

ἀνακαινισθὲν τελευταίως ὀλοσχερῶς με ἀυτόματα μηχανήματα, δέχεται παραγγελίες γιὰ κάθε εἶδους ἐντυπο.

Τηλεφωνησατέ μας στὸν ἀριθμὸ 43.579 γιὰ ὅτι θέλετε καί εἴμεθα πάντοτε σὴν διάθεσιν σας νὰ σὰς ἐξυπηρετήσομε.

ΠΡΟΣΟΧΗ!
ΟΙΚΟΠΕΔΑ
ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΑΣ ΤΩΝ "ΜΑΡΜΑΡΙΝΩΝ ΝΕΩΝ,"

Εὐρισκόμεθα εἰς τὴν ἐξαιρετικῶς εὐχάριστον θέσιν ν' ἀναγγεῖλωμε εἰς τοὺς συνδρομητὰς καί ἀναγνώστας μας, οἱ ὅποιοι δὲν ἠδυνήθησαν, παρὰ τὴν ἐπιθυμίαν τῶν, ν' ἀποκτήσουσι οἰκόπεδον ἀπὸ τὰ διατεθέντα ὑπὸ τοῦ Οἰκοδομικοῦ Συνεταιρισμοῦ μας εἰς Νέαν Προκόννησον, ὅτι, συνεπεῖς πρὸς τὰς δοθείσας ὑποσχέσεις μας, εἰς πολλοὺς συμπατριῶτας, ἐπετύχομεν νὰ ἐξασφαλίσωμεν καί δι' αὐτοὺς ἐξαιρετικὰ οἰκόπεδα πευκοβριθῆ, εἰς προνομιούχους θέσεις τῶν ὠραιωτάτων γνωστῶν προαστείων Σταματᾶς καί Μεγάλου Πεύκου, ἐιδικῶς συμβληθέντες πρὸς τοῦτο μετὰ τῆς μεγάλης γνωστῆς ἐβδομαδιαίας ἐφημερίδος «ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΟΣ ΚΟΣΜΟΣ».

Εἰς τὴν ἐφημερίδα μας παρεχωρήθη ἕνας ὠρισμένος ἀριθμὸς οἰκοπέδων εἰς τὰς ἐκτάσεις τῶν ὡς ἄνω δύο θέσεων, τὰ ὅποια θὰ ἀποτελέσουσι ἰδιαιτέρα πατριωτικὰ μας τμήματα, με ὀνόματα τῆς ἰδιαιτέρας Πατρίδος μας, θὰ διατεθοῦν δὲ εἰς τοὺς συνδρομητὰς καί ἀναγνώστας μας διὰ κληρώσεως, ὑπὸ εὐνοϊκωτάτους ὁρους.

Α'. Οἰκόπεδα ΣΤΑΜΑΤΑΣ: Πευκοφύτος ἔκτασις ἀπέχουσα 500 μόνον μέτρα ἀπὸ τὸ τέρμα τῆς λεωφορειακῆς γραμμῆς καί συνορεύουσα με τὸ χωρίον Σταματᾶ. εὐρισκόμενη εἰς τὴν ἐναντι ΝΕΑΣ ΠΡΟΚΟΝΝΗΣΟΥ μικρὰν λοφοσειρᾶν.

Ὅριζων ἀναπεπταμένος. Τιμὴ δρχ. 10 κατὰ τ. πῆχυν. Προκαταβολὴ 20 ο/ο ἐπὶ τῆς ἀξίας τοῦ οἰκοπέδου. Δόσεις δρχ. 400—500 κατὰ μῆνα.

Β'. Οἰκόπεδα ΜΕΓΑΛΟΥ ΠΕΥΚΟΥ: Εἰς μαγευτικὴν παραθαλασσίαν θέσιν. Ἄφθονα πεδκα. Συγκοινωνία τακτικὴ. Νερὸ ἀρτεσιανὸ ἐντὸς τοῦ κτήματος. Πρὸς δρχ. 7 κατὰ τετρ. πῆχυν. Προκαταβολὴ δρχ. 1000 δι' οἰκόπεδα τῶν 1000 πῆχεων καί δρχ. 1500 δι' οἰκόπεδα ἄνω τῶν 1500 πῆχεων. Δόσεις δρχ. 200—250 κατὰ μῆνα.

ΣΧΕΤΙΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ εἰς τὴν Διεύθυνσιν τῆς ἐφημερίδος μας.

"Ἡ ΠΡΟΠΟΝΤΙΣ"
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ
Ἔτος Ἰδρύσεως 1917
ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
Φραγκλίνου Ρουζβελτ 41
Τηλέφωνα 34.731—20.088

ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ :
ΠΥΡΟΣ — ΘΑΛΑΣΣΙΝΣ
ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ — ΑΥΤΟΚΙΤΩΝ
Ταχεῖα ἐξυπηρετήσις
Ἀμεσος διακανονισμὸς ζημιῶν
Πρακτορεῖα εἰς ὅλας τὰς πόλεις τῆς Ἑλλάδος

Ν. Γ. ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ
Ἀθῆναι: Φραγκ. Ρουζβελτ 41
Πειραιεύς: Ἀκτὴ Ποσειδῶνος 24
Τηλέφωνα
34.731 — 20.088 — 41.438

ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ
ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΣΚΛΦΩΝ
ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ
ΠΛΗΡΩΜΑΤΩΝ ΠΛΟΙΩΝ
Ἀσφαλίσεις
παρὰ τῷ ΑΓΓΛΙΚῷ ΛΛΟ·Υ·Δ

"ΠΡΟΒΙΝΣΙΑΛ"
ΑΓΓΛΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ
Γενικοὶ Ἀντιπρόσωποι
διὰ τὴν Ἑλλάδα

Ν. Γ. ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ
ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ
Φρ. Ρουζβελτ 41—ΑΘΗΝΑΙ
ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ
Πυρός — Μεταφορῶν
Ἀτυχημάτων αὐτοκινήτων
Πρακτορεῖα
εἰς ὅλας τὰς πόλεις
τῆς Ἑλλάδος

Τὰ «Μαρμαρινὰ Νέα» εἶναι ἐπίμοχος καί δαπανηρὰ προσπάθεια διαπνεομένη ἀπὸ εὐγενῆ ἰδανικά. Ὅσοι ἐκτιμοῦν τὸ πατριωτικὸν ἔργον μας ΑΣ ΜΗ ΚΑΘΥΣΤΕΡΟΥΝ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΟΛΗΝ ΤΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΤΩΝ

ΠΟΡΙΣΜΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ Διενεργηθέντος εις τόν Οικοδομικόν Συνεταιρισμόν ή Προκόννησος ΥΠΟ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Εις έκτέλεσιν τής υπ' αριθ. 67914)3318)3.10.59 αποφάσεως του Υπουργείου Έργασίας (Δ/νσις Συνθηκών Ζωής Έργασομένων, Τμήμα Συνισμών) διενεργήθη τόν παρελθόντα μήνα διοικητικό, διαχειριστικός και λογιστικός έλεγχος εις τόν Οικοδομικόν Συνεταιρισμόν «ή Προκόννησος», τών χρήσεων 1957, 1958 και έως 30/9/59, τό πόρισμα του οποίου, κοινοποιήθη εις τήν Διοίκησιν του Συνεταιρισμού μας, έχει ως κατωτέρω :

ΕΚΘΕΣΙΣ

Γεωργιτζίμη Παναγιώτου και Κάππα Χρήστου, υπαλλήλων Υπουργείου Έργασίας. Περί του διενεργηθέντος έλέγχου του Οικοδομικού Συνισμού Προκόννησος Αθηνών—Πειραιώς και Περιχώρων «Η ΠΡΟΚΟΝΝΗΣΟΣ» Συν. Π. Ε.

Πρός

Τό Στάτον Υπουργείον Έργασίας
Δ/νσις Συνθηκών Ζωής Έργασομένων
Τμήμα Συνεταιρισμών

Ε ν τ α ὤ θ α

Εις έκτέλεσιν τής υπ' αριθ. 67914)3318)8.10.59 αποφάσεως Ὑμῶν, λαμβάνομεν ἔτην τιμήν νά ὕποβάλωμεν Ὑμῖν τό πόρισμα τοῦ διενεργηθέντος Διοικητικοῦ, Διαχειριστικοῦ καί Λογιστικοῦ ἐλέγχου τοῦ ὡς ἄνω Συνεταιρισμοῦ τῶν χρήσεων 1957 ἕως 30.9.59.

A' ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ

I. Ἰδρυσις—Μερίς—Εὐθύνη—Ἐδρα.

II. Σκοπός—Διάρκεια.

III. Διοικητικά βιβλία.

Ὑπό τοῦ Συνεταιρισμοῦ τηροῦνται τά κάτωθι διοικητικά βιβλία :

- 1) Βιβλίον Μητρώου.
 - 2) Βιβλίον Πρακτικῶν Διοικητικοῦ Συμβουλίου.
 - 3) Βιβλίον Πρακτικῶν Γενικῶν Συνελεύσεων.
- Ἐπίσης διαφυλάσσονται αἱ αἰτήσεις ἐγγραφῆς καί διαγραφῆς τῶν μελῶν αὐτοῦ.

Βιβλίον Μητρώου : 1
Τό βιβλίον τοῦτο εὑρέθη θεωρημένον ὑπό τοῦ Εἰρηνοδικείου Πειραιῶς. Ἐν αὐτῷ ἔχουσι καταχωρηθῆ κατ' αἰθῶνα ἀριθμόν ἀπό 1—234 Συνεταίροι καί ἔχουσι διαγραφῆ 47 τοιοῦτοι. Αἱ διαγραφαί ἐγένοντο πρό τοῦ 1957. Κατά τὰς ὑπό ἐλεγχον χρήσεις οὐδεμία διαγραφῆ ἐγένετο, ἀλλ' οὔτε αἱ ἐγγραφαί.

β) Γενικῶν Συνελεύσεων:
Ἡ Γενική Συνέλευσις ἔχει τήν ἀνωτάτην ἐπο-

πιτείαν καί ἀπόφασιν ἐπί τῶν ὑποθέσεων τοῦ Συνεταιρισμοῦ.

Τά πρακτικά ἑτῶν συνεδριάσεων τῶν Γενικῶν Συνελεύσεων εὐρίσκονται καταχωρημένα εἰς τό πρῶς τοῦτοις βιβλίον, ὅπερ εἶναι θεωρημένον παρά τοῦ Προϊσταμένου τοῦ Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου.

γ) Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

Συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 20 τοῦ Καταστατικοῦ τοῦ Συνισμοῦ, οὗτος διοικεῖται ὑπό 7μελοῦς Διοικητικοῦ Συμβουλίου. Αἱ συνεδριάσεις αὐτοῦ εὐρίσκονται καταχωρημέναι εἰς τό πρῶς τοῦτοις βιβλίον πρακτικῶν Δ. Συμβουλίου. Ἀπαντα τά χρησιμοποιηθέντα βιβλία εὐρέθησαν θεωρημένα παρά τοῦ Προϊσταμένου τοῦ Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου.

Ἐν αὐτοῖς εὐρίσκονται καταχωρημένα οἱ κάτωθι συνεδριάσεις :

Χρῆσις 1957.
58)11.1.57, 59)20.2.57, 60)29.3.57, 61)2.5.57, 62)28.8.57, 63)9.9.57, 64)8.10.47, 65)5.11.57, 66)12.12.57 καί 67)28.12.57.

Χρῆσις 1958.
68)20.1.58, 69)6.3.58, 70)30.4.58, 71)2.5.58, 72)27.6.58, 73)21.8.58, 74)27.10.58, 75)3.12.58

Χρῆσις 1959 (μέχρι 30.9.59).
76)21.1.59, 77)31.3.59, 78)2.7.59.

Ἐκ τῶν ὡς ἄνω πρακτικῶν προκύπτει ὅτι τό Διοικητικόν Συμβούλιον ἀνέπτυξε μεγάλην δραστηριότητα καί ἐπέδειξε ζήλον ἀξιεπαινον περί τήν έκτέλεσιν τῶν καθηκόντων του, ἐν γένει δέ ὅτι :

1) Ἀπεφάσισε κανονικῶς περί τῆς συγκλήσεως τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως.

1) Ἀπεφάσισε κανονικῶς τήν συγκρότησιν αὐτοῦ εἰς Σῶμα.

3) Προέβαινε κανονικῶς εἰς τήν λήψιν ἀποφάσεων ἐξουσιοδοτήσεως μελῶν αὐτοῦ πρὸς ὀπογραφήν συμβολαίων καί ἐνέργειαν πράξεων ἀπαραιτητῶν διά τήν ἀπόσκοπον λειτουργίαν τοῦ Συνεταιρισμοῦ. Ἐπελήφθη ὅλων τῶν ἀνακυπτομένων θεμάτων τοῦ Συνεταιρισμοῦ, πολλάκις δέ τῇ βοηθείᾳ τεχνικοῦ καί Νομικοῦ Συμβουλίου πρὸς τό συμφέρον τοῦ Συνεταιρισμοῦ.

4) Ἐλάμβανε κανονικῶς ἀποφάσεις διά τήν ἐνέργειαν τῶν πληρωμῶν, ἔγκρισιν πάσης δαπάνης, ἐπί σοβαρῶν δέ δαπανῶν προέβαινε εἰς μειοδοτικούς διαγωνισμούς.

IV. Ἀρχαιοεστίαι

Τά μέλη τοῦ Διοικητικοῦ καί Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου ἐκλέγονται διά 3 ἡμερολογιακά ἔτη (ἄρθρ. 20 καί 30). Τήν 8.6.58 ἐν Γενικῇ Συνελεύσει κανονικῶς συγκληθεῖσας, διεξήχθησαν ἀρχαιοεστίαι. Κατό-

πιν γενομένης μυστικῆς ψηφοφορίας ἐξελέγησαν οἱ κάτωθι κατά σειράν ἐπιτυχίας. Διοικητικόν Συμβούλιον.

- 1) Νικόλαος Λαμπαδαρίδης, 2) Ἀναστάσιος Πάσχος, 3) Ἀντώνιος Πολιτάκης, 4) Χριστόφορος Ἰωαννίδης, 5) Βύρων Μαυροῦδης, 6) Παναγιώτης Χαλβατζής, 7) Ἀλέξανδρος Στρογγιόγλου.
- Ἐποπτικόν Συμβούλιον.

- 1) Νικόλαος Βυρίνης, 2) Γεώργιος Πετρίδης, 3) Κωνσταντῖνος Μακρῆς, 4) Εὐάγγελος Εὐαγγελινός, 5) Μιχαήλ Ζεῆρης.

Τό ὄψω ἐκλέγην Διοικητικόν καί Ἐποπτικόν Συμβούλιον συνεκροτήθη εἰς Σῶμα κατά τήν ὑπ' αριθ. 72)27.6.58 κοινήν συνεδρίασιν αὐτῶν, ἐξελέγη ὡς Πρόεδρος τοῦ Διοικ. Συμβουλίου ὁ κ. Νικόλαος Λαμπαδαρίδης, Ἀντιπρόεδρος ὁ κ. Ἀναστάσιος Πάσχος, Γραμματεῖς ὁ κ. Βύρων Μαυροῦδης καί Ταμίσις ὁ κ. Τάκης Χαλβατζής. Προϊστάμενος τοῦ Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου ἐξελέγη ὁ κ. Νικόλαος Βυρίνης.

B' ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΟΝ

Οἰκονομική κατάσταση.

Ἡ οἰκονομική κατάσταση τοῦ Συνισμοῦ κατά τὰς ὑπό ἐλεγχον χρήσεις ἐμφωνίζεται ὡς ἀκολούθως :

α) Ἰσολογισμός 31.12.57.	
Ἐνεργητικόν	12.061,10
Ταμείον	127.973,00
Ἰονική Τράπεζα Ἑλλάδος	
Προκαταβολαί ὑπό ἐκκαθάρισιν	21.500,00
Ἀξία οἰκοπέδων.	
Στρέμματα 253X1362—344.586	
1)2 προκαταβολή 1.100	345.726,00
Δαπάναι κτήσεως οἰκοπέδων	141.019,00
Κοινόχρηστα ἔργα	28.718,40
Δαπάναι Διοικήσεως	
Παρελθουσῶν χρήσεων	32.145,00
Χρήσεως 1957	9.730,50
Σύνολον	718.873,00

Παθητικόν

Συνεταιρικόν Κεφάλαιον	186.700,00
Προκαταβολαί Συνεταίρων	466.250,00
Διαφορά ἐκπροθέσεων καταβολῶν	1.082,00
Τόκοι καταθέσεων	44.316,00
Εἰσφοραί Συνεταίρων	20.525,00
Σύνολον	718.873,00

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ἐκ τῆς 3ης σ.

εἰκόνα τῆς Κοιμήσεως εἰς τήν πραγματικὴν αὐτῆς θέσιν καί ἄς εἶναι βέβαιον ὅτι εἰς τήν προσπάθειάν τῶν αὐτῶν θά εἴδωμεν προθύμους ἐβῶ συμπαράστατας.

Ἐπιπλέον γραφεῖο με δύο αἰθούσας, σοβαντισμένο ἀπ' ἔξω καί με λαδομποπιές βαμένο ἐσωτερικά, ἀκόμη καί με κουρτίνες σιὰ παράθυρα, καί με μία μεγάλη φωτογραφία τῆς παλαιᾶς Κουτάλειας στήν κεντρική του αἰθούσα, εἶναι κτισμένο στήν πλατεία τοῦ χωριοῦ, κόσμημα γιά τό χωριό μας.

Ἐδῶ εἰς τούς Νεοκουταλιανούς. Διότι, καθὼς ἐνωμοῦμαι, ἡ παλαιὰ Κουτάλεια ἑσπερήτο ἀναλόγου κοινοτικοῦ μεγάρου.

Καί συνεχίζει ὁ καλός μου φίλος: «Νερό: Ὁ μηχανικός τοῦ Κράτους ὑπέδειξε δέκα (10)!!! βρόσες μέσα στό χωριό καί ἐπιτρέπει νά πάρῃ κάθε σπῆτι νερό με δικιά του βρόση εἴτε στό περιβόλι του ἢ μέσα στό σπῆτι του, ὅπως ἔχουν κάμει ἤδη πολλοί συμπατριῶται». Ἐχετε ποτέ φαντασθῆ νά διαρρήτῃ τῆ Σαχάρα ποταμός; Ἐ, λοιπόν, ἀγαπητοί μου φίλοι, αὐτό τό θαῦμα εἶναι στή Νέα Κουτάλη. Τρέχανε οἱ Νεοκουταλιανοί στό γύρω χωριό—χρόνια τώρα—ἀπό τότε πού κτίσθηκε τό χωριό—γιά νά προμηθευθοῦν νερό γιά τῆ λάτερα τους. Ἄνοιξαν πολλές φορές πηγάδια, ἔκαναν κάτι μικροῦρα με τῆ βοήθεια

τῶν ἐν Ἀμερικῇ Κουταλιανῶν γιά νά μπορέσουν νά συγκεντρώσουν νερό, μά τίποτε. Ἐερὸς ὁ τόπος—ἔλεγον. Πολλοί ἔκτισαν ἰστέρες μέσα στό σπῆτι τους γιά νά συγκεντρώσουν τὰ νερά τῆς βροχῆς. Μά τό πρόβλημα ἦταν πάντα πρόβλημα καί ἡ «ελαγίνα» ἐξακολουθοῦσε νά παίζῃ τό ρόλο τῆς ὄπως τόν παλιό καλό καιρό στήν παλιά πατρίδα. Μά ξαφνικά εἶνε τό θαῦμα. Ἐφθασε ἡ πρωτοβουλία μερικῶν ἀτόμων, ἀλλά πρό παντός ἡ καλή θέλησις καί ἡ ἐργατικότης ὄλων τῶν συγχωριανῶν. Με προσωπική ἐργασία καί με ὀλίκα πού ἀγόρασαν καί πού τοῦς παρεχώρησε τό Κράτος, ἔφεραν νερό ἀπό ἀπόστασι 3 1)2 καί πλέον χιλιόμετρων, πού δχι μόνον τὰς ἀνάγκας τοῦ χωριοῦ ἐξυπηρετεῖ, ἀλλά περισσεύει καί τρέχει καί στή θάλασσα. Καί τώρα: Δέκα βρόσες μέσα στό χωριό. Καί ὁπως μοῦ γράφει ὁ καλός μου φίλος, «τό θέμα τοῦ νεροῦ ἐλύθη γιά τό χωριό αὐτό».

Καί συνεχίζει: «Στόν Ἀη Γιώργη»—βρόση πού πέρασε νερό στήν παλιά πατρίδα—«ὑπῆρχε μία μαρμαρίνη πλάκα πού ἔγραφε ἕνα ποίημα. Κάποτε—καί τό θυμάμαι αὐτό καλά—βρισκόμενος στή Θεσσαλονίκη, σέ ἄκουσα νά μᾶς τό ἀπαγγέλλῃ. Ἄρα τό θυ-

μάσαι καί τό ξεύρεις. Σέ παρακαλῶ λοιπὸν γράψτε καί στείλτε ἢ σέ μένα ἢ κατ' εὐθείαν στή Νέα Κουτάλη, γιά νά τό γράψουν σέ μία ἀπό τίς δέκα βρόσες πού φτιάχνουν μέσα στό χωριό». Μάλιστα, ἀγαπητέ μου φίλε. Τό θυμάμαι τό ποίημα ἐκεῖνο. Καί μάλιστα τῆ στιγμῆ αὐτῆ πού σοῦ γράφω αὐτές τίς γραμμές, νομίζω ὅτι στέκομαι μπροστά στήν μεγαλοπρεπή ἐκείνη βρύση καί περιμένοντας νά γεμίσῃ ἡ στήνα μου, διαβάζω τὰ ὄρασα καί παραινέτικα ἐκείνα λόγια γραμμένα σέ ἕνα μεγάλο μάρμαρο ἐπάνω ἀκριβῶς ἀπό τόν κρουνοῦ, πού ἔλεγον :

Πῖστερ ὄμοσ διανγῆς καί νε-
[κατ' ὄρασα] ἄμα
τῆν δίσαν καταβέσατε τοῦς
[ῥοῦπος πλόν' ἀντάμα] τοῦ δ.
Ἰωάννου εἰσάσατε τοῦ
[γόνου τοῦ Φωτίου] νά
ἀντομεινῇ ὁ θεός τόν ζή-
[λον ὡς αἰτίου.]
Τήν μνήμην του λυρίσατε ὡς
εἰς (τῆς) Πατρίδος φίλου
καί εἰς τὰ καλά συντρέξατε καί
[σοῖς μετ' Ἰσον ζήλου.]
27 Ὀκτωβρίου 59

Γιά φαντασθῆτε. Ἐχει περάσει ἀπό ἴστε πού γράφηκαν τά λόγια αὐτά ἕνας καί μισός σχεδόν αἰώνας!! Καί ὅμως ἐξακολουθοῦν νά μένουν ἀκόμα γραμμένα ἐκεῖ ὁπως τά ἀφήσαμε—ἔτσι μοῦ εἶπαν οἱ τελευταῖοι πρό ὀλίγων ἐτῶν ἐπισκέπται—ἀνάμεσα στοῦς πελώριους ἀπό γρανίτη βράχους, σάν φύλακας,

δίπλα στή θάλασσα, σὲ μίαν ὥρα εἰς ἐποχῆς, καί τὰ σέβονται καί ὁ χρόνος καί οἱ ἀνθρωποι.

Πόσες φορές, περιμένοντας νά γεμίσῃ ἡ «ελαγίνα» μου, δέν τό διάβασα τό ποίημα ἐκεῖνο. Καί δχι μόνον ἐγώ, ἔλλα ὅλοι οἱ Κουταλιανοί θά πρέπει νά τό θυμοῦνται—ἐκτός ἀπό ἐκείνους πού ἔφυγαν μικροί. Γιατί στό χωριό μας δέν ὑπῆρχε κανείς πού νά μή πῆρε τῆ στήνα στόν ὄμο—τῆς στήνας του θά ἦθελα νά πῶ—γιατί κάθε Κουταλιανός ἀνάλογα με τήν ἡλικία του εἶχε καί τῆ στήνα του. Οἱ μικροί με τό «ελαγίνα», οἱ λίγο πειδ μεγάλοι με τῆ «νίτσα»—ἀπό τῆ Νιδ—καί οἱ πολὺ μεγάλοι οἱ ἄνδρες με τήν «Καλλιπολίτσα»—ἀπό τήν Καλλιπολί. Καί πέρασε τό δρόμο μετὰ τό βραδυνο σκόλασμα ἀπό τό σκόλειο τὰ παιδιὰ, καί ἄλλοι ἀνθρώποι πάσης ἡλικίας καί τάξεως—ἐξόν ἀπό τίς γυναικες πού δέν πῆγαιναν ποτέ γιά νερό—κρατώντας οἱ μικροί με τό ἕνα χέρι στόν ὄμο τῆ στήνα καί με τό ἄλλο ἔτα μεγάλο φελί—ψωμί ἀλειμμένο πότε με γάρο—τό χαβίρι τῆς Κουτάλης—καί πότε με γλυκό ἢ πετιμέζι, ἀνάλογα με τῆν ἐποχή, με κατεῦθονση τόν Ἀη Γιώργη, πού ἀπείχε, δ-

πως ἔλεγον οἱ μεγάλοι—ἕνα τοινάρο δρόμο—γιά νά γεμίσομε τίς λαγίνες μας καί κατόπιν νά τίς ἀφίσομε σέ μίαν ἀκρῆ γιά νά παίξομε στή «γλύστρα».

Δέν ἐνομίζω ὅμως ὅτι τό παλιόν ἐκεῖνο ποίημα τῆς βρύσης τοῦ χωριοῦ μας εἶναι κατάλληλον νά ἀναγραφῆ στή βρόση τῆς σημερινῆς Κουτάλειας, καί τοῦτο γιὰτί ἀναφέρεται στόν κτήτορα. Οἱ Νεοκουταλιανοί εἰς εὔρουον κάτι ἄλλο νά γράψουν περισσότερο κατάλληλο καί ἐπικαιρο.

Καρνάγιο: «Ἐχουν πάρε πολλὰ ἐργαλεῖα» μοῦ γράφει ὁ φίλος μου «καί ἀπό τό Κράτος πῆραν τήν ἄδεια σέ ποῖο μέρος θά τό κάμουν καί δταν θάρθουν τά σφουγγαράδικα καίκια ἀπό τό ταξίδι (κατά Σεπτέμβριον—Ὀκτώβριον) θά κουβαλοῦν πέτρες καί θά τελεῖσῃ καί τό ἔργον αὐτό ἐντός τοῦ 1959, φαντάζομαι. Ἐν τῷ μετὰ ἕως Λήμνιος μηχανικός ἔκαμε στήν Κουτάλη μηχανουργεῖον ἐπὶ τῆ προῦσι τοῦ καρναγίου. Καί συνεχίζει:

«Ἡ σκόλα εἶναι περίπου 25 μέτρα. Κάνουν ἐνέργειες νά τήν ἐπεκτείνουν καί νά ἐκβαθύνουν τό λιμάνι. Με ἕναν τέτοιο τεχνικό ἐξοπλισμό ἡ Νέα Κουτάλη θά καταστῆ οπουδαῖο κέντρο πρὸς ὄφελος καί τῶν κατοίκων τῆς καί

γενικῶς ὁλοκλήρου τῆ νήσου Λήμνου.

Ἐκεῖνο ὅμως πού κορυφώνει τόν πατριωτισμόν καί τήν ἐνεργητικότητα τῶν Νεοκουταλιανῶν εἶναι τό ἐξῆς: «Ἐνα πρᾶγμα πού σκέπτονται καί πού ἐνδιαφέρει ὄλους ἕμας πού εἴμεθα σκορπισμένοι στά τέσσαρα σημεῖα τοῦ ὀρίζοντος, σοῦ τῆ γράφω καί θά εἴθελα τῆ γνώμη σου. Ὅπως ξέρεις, τό χωριό εἶναι χτισμένο στήν πλαγιά ἐνός λοφίσκου. Στήν κορυφή τοῦ λοφίσκου αὐτοῦ σκέπτονται νά χτίσουν ἐν καιρῷ ἕνα δμορφος κενοτάφιον πού νά συγκεντρωθοῦν καί στεγασθοῦν τά ὄστα τῶν ἐν τῇ ἀλλοδοσπῇ θανόντων Κουταλιανῶν. Εὔγε σας, Νεοκουταλιανοί. Ἄλλα πρό παντός εὔγε εἰς ἐκείνους οἱ ὁποῖοι συνέλαβαν τήν σκέψιν αὐτήν. Μετὰ τήν Ἐκκλησίαν, τό Σχολεῖον καί τόσα ἄλλα τά ὁποῖα ἐδημιουργήσατε καί τά ὁποῖα ἔχετε ὑπό μελέτην, ἡ σκέψις σας γιά τοῦς νεκρούς φανερώνει ὅτι εἴσθε ἀξιοὶ ἀπόγονοὶ ἀξίων προγόνων. Εὔγε σας. Με μίαν ὁμως διαφορᾶν. Ὅτι τό κενοτάφιον αὐτό θά εἶναι κενοτάφιον τῶν ἀπανταχοῦ τῆς γῆς ἀπ' αἰῶνων θανόντων Κουταλιανῶν. Θά εἶναι δηλαδή ἕνα προσκλητήριον τῶν εὐκλεῶν προγόνων εἰς τοῦς ὁποῖους ὀφείλεται ἡ αἴγλη καί τό μεγαλεῖον τῆς παλαιᾶς μας πατρίδος καί οἱ ὁποῖοι λόγῳ τοῦ αὐτοῦ τῶν ἐπαγγέλματος καί τῆς συχνῆς τῶν ἐπαφῆς με τὰς

ΔΕΥΤΕ ΕΙΣ ΤΟ ΣΤΑΔΙΟΝ

ΕΙΔΗΣΕΙΣ - ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΕΙΣ - ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ

ΠΟΡΙΣΜΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ ΔΙΕΝΕΡΓΗΘΕΝΤΟΣ ΥΠΟ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΙΟΥ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΟΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΝ Η ΠΡΟΚΟΝΝΗΣΟΣ

- Το Διοικητικόν Συμβούλιον ανέπτυξεν μεγάλην δραστηριότητα και επέδειξεν ζήλον αξιέπαινον περί την εκτέλεσιν τών καθηκόντων του.
- Έκ τών παρατεθέντων δαπανών καθίσταται φανερόν η σχεδόν άνυπαρξία δαπανών διοικήσεως.
- Εύρεθη η πρόποσα τάξις κατά την καταχώρησιν τών βιβλίων, διοικητικῶν καὶ λογιστικῶν, καὶ πλήρης λογιστικὴ ἐνημερώτης. (ΟΙ ΕΛΕΓΚΤΑΙ)

(Συνέχεια ἐκ τῆς 7ης σελίδος)

β) Ἴσολογισμὸς τῆς 31.12.58

Ἐνεργητικόν	
Ταμείον	4.595,00
Ἴονικὴ Τράπεζα Ἑλλάδος	405,00
Προκαταβολαὶ ὑπὸ ἐκκαθάρισιν	21.500,—
Ἄξια οἰκοπέδων	359.726,00
Δαπάναι κτήσεως οἰκοπέδων	145.828,60
Κοινόχρηστα ἔργα	165.502,40
Δαπάναι Διοικήσεως	
Παρελθουσῶν χρήσεων	41.875,50
Χρήσεως 1958	2.895,90
Σύνολον	742.330,00

Παθητικόν

Συνεταιρικόν Κεφάλαιον	186.700,00
Προκαταβολαὶ συνεταιρῶν	469.254,00
Διαφοραὶ ἐκπροθέσμων καταβολῶν	1.082,00
Εἰσφοραὶ συνεταιρῶν	5.200,00
Τόκοι	45.248,00
Πιστώται	14.321,00
Εἰσφοραὶ συνεταιρῶν διὰ δαπάνας	20.525,00
Σύνολον	742.330,00

γ) Λογιστικὴ κατάσταση τῆς 30.9.59.
 Ἐκ τοῦ Ἴσολογισμοῦ τῆς 30.9.59 ἡ οἰκονομικὴ κατάσταση τοῦ Συνεταιρισμοῦ παρουσιάζεται ὡς κάτωθι :

Ἐνεργητικόν

Ταμείον	5.429,60
Ἴονικὴ Τράπεζα Ἑλλάδος	8.905,00
Προκαταβολαὶ ὑπὸ ἐκκαθάρισιν	21.500,00
Ἄξια οἰκοπέδων	359.726,00
Δαπάναι κτήσεως οἰκοπέδων	152.228,60
Κοινόχρηστα ἔργα	165.502,40
Δαπάναι Διοικήσεως	
Παρελθουσῶν χρήσεων	44.771,40
Χρήσεως 1959 (μέχρι 30.9)	71,00
Σύνολον	758.134,00

Παθητικόν

Συνεταιρικόν Κεφάλαιον	187.000,00
Προκαταβολαὶ συνεταιρῶν	472.158,00
Διαφοραὶ ἐκπροθέσμων καταβολῶν	1.082,00
Εἰσφοραὶ συνεταιρῶν	17.800,00
Πιστώται	14.321,00
Τόκοι	45.248,00
Εἰσφοραὶ συνεταιρῶν διὰ δαπάνας Διοικήσεως	20.525,00
Σύνολον	758.134,00

Δαπάναι
 Κατὰ τὰς ἐλεγχθείσας χρήσεις ἐγένοντο αὐτῶν δαπανῶν λειτουργίας τοῦ Συνεταιρισμοῦ.

Χρήσις 1957	9.730,50
» 1958	2.895,90
μέχρι 30.9.59	71,00
Σύνολον	12.697,40

Ἡ ἀνάλυσις τῶν δαπανῶν τούτων ἔχει ὡς ἀκολούθως :

Χρήσις 1957

Γραφικὴ ὕλη	30,50
Δημοσιεύσεις	3.000,00
Ἐξοδα κινήσεως Δ.Σ.	700,00
» ἐλέγχου Ὑπουργοῦ	6.000,00
Σύνολον	9.730,50

Χρήσις 1958

Γραφικὴ ὕλη καὶ ἔντυπα	914,40
------------------------	--------

Ἐξοδα Γεν. Συνελεύσεως	781,40
» κινήσεως Δ. Συμβουλίου	700,00
Ἀμοιβὴ λογιστοῦ	500,00
Σύνολον	2.895,80

Χρήσις 1959 (μέχρι 30.9)

Διάφορα ἔξοδα	71,00
---------------	-------

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω παρατεθεισῶν δαπανῶν καθίσταται φανερόν ἡ σχεδόν άνυπαρξία δαπανῶν Διοικήσεως. Ἡ δαπάνη τῶν 3.000 δρχ., ἡ ἀναφερομένη εἰς δημοσιεύσεις, ἀφορᾷ τὴν ὑπὸ τοῦ Συνεταιρισμοῦ δημοσίευσιν τοῦ ἐγκριθέντος σχεδίου τῆς περιοχῆς τῶν οἰκοπέδων καὶ τῆς ἐκθέσεως τῶν ἐλεγκτῶν τοῦ Ὑπουργοῦ. Αἱ λοιπαὶ δαπάναι κρίνονται ὡς ἀπολύτως ἀπαραίτηται διὰ τὴν ὁμαλὴν λειτουργίαν αὐτοῦ. Τὸ σύνολον τῶν δαπανῶν διοικήσεως ἀπὸ τῆς ἰδρύσεως τοῦ Συνεταιρισμοῦ μέχρι 30.9.59 ἀνῆλθεν εἰς δρχ. 44.842,40. Πρὸς κάλυψιν τῶν δαπανῶν αὐτῶν ὁ Σύνοδος κατὰ τὰ ἔτη 1953 καὶ 1954 ἐπέβαλεν εἰσφορὰν ἑκάστην 120 δι' ἑκάστον Συνεταίρον, ἐκ τῆς ὁποίας εἰσπράχθη ποσὸν δρχ. 50.525, ὑπολείπεται δὲ νὰ εἰσπραχθῆ ἕτερον δρχ. 1915. Ἐκτός ὅμως τῆς ὡς ἀνω εἰσφορᾶς, ὑπάρχουν καὶ οἱ τόκοι τῶν καταθέσεων τοῦ Συνομοῦ, οἵτινες ἀνέρχονται κατὰ τὴν 30.9.59 εἰς δρχ. 45.248. Ἐκ τούτων καθίσταται φανερόν ὅτι οὐ μόνον αἱ πραγματοποιηθεῖσαι δαπάναι καλύπτονται, ἀλλὰ καὶ πλεόνασμα διαχειρίσεως ἀφίεται, ὅπερ δέον ὅπως μεταφερθῆ εἰς ἀποθεματικά, συμφώνως τῷ Ν. 602 καὶ τῷ καταστατικῷ.

III. Οἰκοπέδα
 Ὑπὸ τοῦ Συνεταιρισμοῦ ἠγοράσθη εἰς παλιότερα χρήσις ἑκτασίαι ἐκ 253 στρεμμάτων ἀξίας δρχ. 358.586, ἧτις καὶ ἔχει ἐξοφληθῆ μέχρι σήμερον. Πλέον τῆς ὡς ἀνω ἐκτάσεως ἐδόθη προκαταβολὴ ἑκάστη 1.140 διὰ τὴν ἀγορὰν ἑτέρων 1)2 στρεμμάτων, ἧτις ὅμως δὲν ἐπραγματοποιήθη. Οὗτω ἡ συνολικὴ ἀξία τῶν ἀγορασθέντων οἰκοπέδων ἀνῆλθεν εἰς 359.726 δρχ., ὡς ἐμφανίζεται εἰς τὸν λογισμὸν «Ἄξια Οἰκοπέδων».

Τὰ ἔξοδα τῶν οἰκοπέδων ταῦτα περιλαμβάνονται εἰς τὸν λογισμὸν «Δαπάναι κτήσεως οἰκοπέδων ἀνέρχονται εἰς δρχ. 152.228,60, ἀναλύονται δὲ ὡς ἑξῆς :

Φόρος μεταβιβάσεως	35.822,60
Συμβολογραφικὰ	5.334,50
Ἀμοιβὴ Ν. Συμβουλίου	26.920,00
Τοπογραφικὰ, φωτοτυπία—μελέται	43.309,50
Χάρτις ὁδῶν	2.700,00
Ἐφαρμογὴ ρυμοτομικῶν σχεδίων	22.000,00
Διάφορα ἔξοδα (δημοσιεύσεις, καθάρισμα κ.λ.π.)	3.242,00
Ἀμοιβὴ τεχνικοῦ Συμβούλου	6.500,00
Ἐκτύπωσις Συμβολαίων	6.400,00
Σύνολον	152.228,60

Πλέον τῶν ἀνωτέρω δέον νὰ ληφθῆ ὑπ' ὄψιν καὶ τὸ ποσὸν τῶν δρχ. 21.500, περιλαμβανόμενον εἰς τὸν λογισμὸν «Προκαταβολαὶ ὑπὸ ἐκκαθάρισιν», ὅπερ ἀποτελεῖ δαπάνην χωροσταθμίσεως τῶν οἰκοπέδων. Οὗτω τὸ συνολικὸν κόστος τῶν οἰκοπέδων μέχρι 30.9.59 ἀνῆλθεν εἰς :

Ἄξια οἰκοπέδων	359.726,00
Δαπάναι κτήσεως οἰκοπέδων	152.228,60
Προκαταβολαὶ ὑπὸ ἐκκαθάρισιν	21.500,—
Σύνολον	533.454,60

IV. Κοινόχρηστα ἔργα
 Ὑπὸ τῶν ἐκάστοτε Διοικήσεων κατεβλήθη φιλότιμος προσπάθεια πρὸς ἀξιοποίησιν τῆς ὡς ἀνω ἀγορασθείσης οἰκοπεδικῆς ἐκτάσεως. Τὸ σύνολον τοῦ χρηματικοῦ ποσοῦ τοῦ ἀναλωθέντος διὰ τὸν

σκοπὸν τούτου ἀνῆλθε κατὰ τὴν 30.9.59 εἰς δρχ. 165.502,40, ἔχον οὕτω :

Φρέατα	16.010,00
Ἀποψιλῶσις πευκῶνος	12.500,00
Διάφορα ἔξοδα ἐπιβλέψεως	208,40
Διάνοιξις καὶ ἐκβραχισμὸς ὁδῶν	136.784,00
Σύνολον	165.502,40

Ἐκ τῶν ὡς ἀνω ἔργων ἡ διάνοιξις καὶ ὁ ἐκβραχισμὸς τῶν ὁδῶν ἐγένοντο κατὰ τὴν χρῆσιν 1958. Ἡ εκτέλεσις τοῦ ὅλου ἔργου ἀνετέθη εἰς ἐργολάβον κατόπιν μειοδοτικοῦ διαγωνισμοῦ.

Διὰ τὴν πραγματοποίησιν ὧν τῶν προγραμματισθέντων ἔργων ἡ Γενικὴ Συνέλευσις τοῦ Συνομοῦ ἐνέκρινε διὰ τῆς ἀπὸ 17.6.56 συνεδριάσεώς της εἰσφορὰν ἑκάστην 600 δρχ. κατὰ συνεταίρον, ἐπίσης καὶ ἕτερον ἑκάστην 3.600 δρχ. κατὰ τὴν συνεδριάσιν τῆς 8.6.58. Τὰ ἔσοδα ἐκ τῶν ὡς ἀνω εἰσφορῶν προϋπολογίζονται εἰς δρχ. 785.400, ἐκ τῶν ὁποίων μέχρι 30.9.59 εἰσπράχθησαν δρχ. 17.800, περιλαμβανομένη εἰς τὸν λογισμὸν ὑπὸ τὸν τίτλον «Εἰσφοραὶ Συνεταιρῶν».

Γ' ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΝ

Ἐκ τοῦ ἐλέγχου διεπιστώσαμεν τὴν ὑπερξίν δλων τῶν ἀπαραίτητων λογιστικῶν βιβλίων, κυρίων καὶ βοηθητικῶν. Ἀπαντὰ τὰ κύρια λογιστικὰ βιβλία, ὡς καὶ τὸ βιβλίον Ταμείου, φέρουν θεώρησιν παρὰ τοῦ Εἰρηνοδικοῦ Πειραιῶς.

Γ. Ἀνάλυσις Λογαριασμῶν

1) Ταμείον
 Πᾶσα εἰσπραξις καὶ πληρωμὴ καταχωρεῖται εἰς τὸ βιβλίον Ταμείου ἀναλυτικῶς. Διὰ τὰς εἰσπράξεις ἐχρησιμοποίηθησαν ἠριθμημένα τριπλότυπα γραμματίων εἰσπράξεως, τὸ ἕνα ἀντίγραφον τῶν ὁποίων παρεδίδετο εἰς τὸν πληρώσαντα ὡς ἀποδείξις πληρωμῆς, τὸ ἕτερον εἰς τὸν Λογιστὴν πρὸς καταχώρησιν εἰς τὰ ἐπίσημα λογιστικὰ βιβλία καὶ τὸ τρίτον παρέμεινε εἰς στέλεχος.

Διὰ τὰς πληρωμὰς ἐξεδίδοντο ἠριθμημένα διπλότυπα ἐνταλμάτων πληρωμῆς ἅτινα συνδεύοντο καὶ ὑπὸ τῶν ἀπαραίτητων δικαιολογητικῶν πληρωμῆς.

Ἡ ἐλέγχθησαν ἅπαντα τὰ Γραμμάτια εἰσπράξεων καὶ ἐνταλμάτων πληρωμῶν καὶ διεπιστώθη τὸ σύμφωνον τοῦ ἐν τῷ βιβλίῳ Ταμείου ἀναγραφόμενου ὑπολοίπου μετὰ τῶν εἰς χεῖρας τοῦ Ταμείου μετρητῶν, ἀνερχομένων τὴν 30.9.59 εἰς δρχ. 5.429,60.

2) Ἴονικὴ Τράπεζα Ἑλλάδος
 Ἐνταῦθα περιλαμβάνεται τὸ ὑπόλοιπον κατὰ τὴν 30.9.59 τῶν καταθέσεων τοῦ Συνομοῦ εἰς τὴν ὡς ἀνω Τράπεζαν, ἀνερχόμενον εἰς δρχ. 8.905.

Διὰ τούτους ὑπολοίπους λογιζομένου τοῦ Ἐνεργητικοῦ ἀναφερόμεθα ἔκτενῶς εἰς τὸ Διαχειριστικὸν μέρος τῆς παρούσης.

ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ

Περαιούντες τὴν παρούσαν ἐκθεσίον μας, σημειοῦμεν τ' ἀκόλουθα : 1) Αἱ ἐκάστοτε Διοικήσεις τοῦ Συνομοῦ εἰργάσθησαν φιλοτιμῶς καὶ ἐπέδειξαν ζήλον καὶ δραστηριότητα περὶ τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν σκοπῶν τοῦ Συνομοῦ, ὡς οὗτος διαγράφεται ἐν ἀρθρῷ 1 τοῦ Καταστατικοῦ.

2) Εὐρομεν τὴν πρόποσιν τάξις κατὰ τὴν καταχώρησιν τῶν βιβλίων, διοικητικῶν καὶ λογιστικῶν καὶ πλήρη λογιστικὴν ἐνημερότητα.

Οἱ ἐνεργήσαντες τὸν ἔλεγχον

Παναγιώτης Γεωργιτζίκης
Χρήστος Κάππας

χώρας τοῦ ἐξωτερικοῦ Ρωσίαν, Ἑλλάδα, Αἴγυπτον κ.λ.π., μετέφερον εἰς τὴν Κούταλιν τὸν πολιτισμὸν καὶ τὴν πρόοδον. Ἰδοὺ τὴν γράφει περὶ Κουτάλης εἰς τὸ βιβλίον του «Προϊκόννησος» σελ. 79 ὁ Μαυροῦλ Γεδεών, ὁ ὁποῖος κατὰ Ἰούλιον τοῦ 1892 ἐπεσκέψθη τὴν Κούταλιν: «... ἦς τὸ ναυτικὸν ἔδωκεν εἰς αὐτὴν ἄλλοτε τὴν φήμην τὴν καταστήσανσαν γνωστὴν ἐν τῇ Κων/πόλει καὶ τὰς πλησίον ἢ μακρὰν παραθαλάσσιους κόμας τὴν μικρὰν ταύτην νῆσον τῆς θαλάσσης τοῦ Μαρμαρᾶ». Ἐρχονται δὲ στή μνήμη μου αὐτὴ τῆ στιγμῆς μερικὴ ἀπὸ τὸς δεκάδες στίχους ἐνός ἀπὸ τὰ πολλὰ ποιήματα τοῦ ἀειμνήστου συμπατριώτου μας λογιῶ καὶ ποιητοῦ Μιλτιάδου Μανουῆλ Παππᾶ γραμμένον πρὸ ὀγδοήκοντα ἔτων (1871) μετ' ὅν τίτλον «Εἰς τὴν πατρίδα μου

Κούταλιν», ποὺ ἐπιβεβαιώνουν τ' ἀνωτέρω καὶ ποὺ λέγουν :

Στίχος 8ος
 Ποῦ τῶν τέκνων [σου ἐκείνων
 τῶν μεγάλων ἢ χορείας
 ποῦ ἡ τόση σου σφαιρόσση καὶ
 ἀνθοῦσα νεολαία;
 Ποῦ τὰ τόσα σου θρόνα καὶ
 [πιστωφόρα κλοῖα;
 Ποῦ τὸ κήληξ σου τῶ πρώτων
 [μετ' ἢ ἰσχύς σου ἢ ἀμείβη;

Στίχος 9ος
 Ἐνθυμοῦμαι ὅτε ἤμην τρυφερῶν
 [τῶν ἐκείνων καὶ τῶν ναυτῶν σου
 καὶ ἀμείβων ἐγγύων παιδίων
 [εἰς τὴν παραλίαν,
 πᾶσον ὁ λιμὴν σου τότε μετ'
 [σκιερὰν ὄρασαν κλοῖαν,
 τὴν εἰκόνα σου παρῖστα μεγαλοπρεπῆ,
 [γλυκύαν;

Στίχος 10ος
 Ἐνθυμοῦμαι τὸν πλοῦτον τὴν
 [ἐληθὲν καὶ τῶν ναυτῶν σου
 δταν ἀπὸ τὴν Εὐρώπην ἤρ-
 [χοντο τὴν Ἑσπερίαν,
 Πᾶσον ἠθῆσαν, ἐκείνοι ὁ Πα-
 [τρίς τῶν στολισμῶν σου,
 μετ' ἡν μεγαλοπρεπῆ τῶν καὶ
 [φαιδρῶν τῶν παρουσίαν;

Στίχος 11ος
 Ἐνθυμοῦμαι τὸν προσυδόντων
 [τῶν ἰσθμῶν καὶ ἐγγύων σου,
 καὶ ἐκείνων καὶ ἐνα μόνον
 [προσπαθῶν νὰ διακρίνῃ,
 ἐπιστρέφον τεθλιμμένος μετ'
 [ἐπιβλήθῃ καρδίαν,
 καὶ πρὸ τοῦ ψυχροῦ τῶν τᾶ-

[σων ταπεινῶν τὸ γόνυ κλίνων.

Στίχος 12ος
 Κοιμηθῆτε, κοιμηθῆτε εἰς τοῦ
 [τάφου τὴν ἀγέλην,
 εἰς τὸν κόσμον περιήλθεν ἡ
 [μεγὰλὴ σας ἢ φήμη,
 τὴν μικρὰν ἀπὴν πατρίδα
 [ἀνεδείξατε μεγάλην
 Σεῖς τριστάστοις πατῆρες, αἰ-
 [ωνίως σας ἢ μνήμη!

Ἄς κλίνωμεν καὶ ἡμεῖς τὸ γόνυ πρὸ τῆς μνήμης τῶν εὐσεβῶν μας προγόνων διὰ τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ ὑπὸ σκέψιν κενотаφείου, ὅχι διὰ τῆς συγκεντρώσεως τῶν ὀστέων, πρᾶγμα κατὰ τὴν γνώμην μου διὰ πολλοὺς λόγους δχι μόνον ὀσκολον ἄλλα καὶ ἀκατόρθωτων, ἀλλὰ διὰ χαράξεως ἐπὶ μαρμαρίνων πλακῶν καὶ ἐντοιχίσεως ἐσωτερικῶς τοῦ μνημείου τῶν ὀνομάτων εἰς μνήμην αἰώνιον.

Διὰ τοῦ ὡς ἀνω τρόπου θὰ ὑπάρξῃ δυνατότης καλοῦσεως τῶν ἐξοδῶν ἀνεγέρσεως τοῦ ὡς ἀνω μνημείου, τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ ὁποῖοῦ θὰ

χρησιμοποιεῖται καὶ ὡς ὀστεοφυλάκειον.

Δὲν φαντάζομαι δὲ νὰ εὐρεθῆ Κουταλιανὸς ποὺ νὰ μὴ θελήσῃ διὰ μιᾶς μικρᾶς ἐπιβαρύνσεως νὰ χηραχθῶν τὰ ὀνόματα προσφιλῶν του προσώπων εἰς τὸ ὑπὸ ἀνέγερσιν μνημεῖον.

Εὐχαριστῶς πληροφοροῦμαι ὅτι ὁ «δάσκαλος τοῦ χωριοῦ ἔχει ἐτοιμάσει Λεῦκωμα γιὰ τὴν Κούταλη, τὸ ὁποῖον θὰ τυπωθῆ δταν συμπληρωθῆ». Ἀξιέπαινος ἡ πράξις. Χρειαζέται ὅμως μεγάλη προσοχὴ καὶ δχι βία διὰ νὰ γίνῃ κατὰ λόγον. Ἔργα αὐτοῦ τοῦ εἴδους δὲν γίνονται τόσο εὐκόλα καὶ χρειάζεται χρόνος καὶ κόπος καὶ ὑπομονὴ διὰ νὰ συγκεντρωθῆ τὸ ἀπαιτούμενον ὕλικόν διὰ τὴν προβολὴν τῆς ἐργασίας ποὺ ἔχει κάποιαν ἀξίαν. Ποιήματα, ἀνέκδοτα διάφορα, φωτογραφία κ.λ.π. ὕλικόν ὑπάρχει πολὺ. Ἄς μὴ βιασθῶν λοιπὸν

οἱ σχόντες τὴν πρωτοβουλίαν.

Καὶ ὁ φίλος μου τελειώνει τὸ γράμμα του μετ' ἑξῆς: «Ὅλα αὐτὰ ποὺ σοῦ γράφω ὅτι ἔγιναν παραπάνω, ὁ ἀνθρωπῶν αὐτοῖ τὰ ἔκαναν τὰ τρία τελευταῖα χρόνια καὶ ἔχουν δρεξὴ καὶ κουραγίον νὰ φτιάξουν καὶ ἄλλα».

Εὐρὺ λοιπὸν τὸ στάδιον καὶ τὰ ἀγωνίσματα πολλὰ, ἠθικά, ψυχικά, πνευματικά. Ἄς σπεύσωμεν λοιπὸν οἱ ἀπανταχοῦ Κουταλινοὶ εἰς τὸν στίβον τῆς εὐποιίας, τῆς εὐφυχίας, τῆς γενναιοφροσύνης καὶ τῶν ὑπερ τῆς Πίστεως καὶ τῆς Πατρίδος θυσιῶν. Καὶ τότε θὰ δικαιούμεθα νὰ ἐπαναλάβωμεν μετ' ὑπερηφάνειαν τοὺς περὶ Κουτάλης στίχους τοῦ ἀειμνήστου ποιητοῦ Παν. Σούτσου, ὅστις κατὰ τὸ ἔτος 1822 νεαρὸς τότε τὴν ἡλικίαν φοιτῶν μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ του Ἄλε-

ξάνδρου εἰς τὸ ἐν Χίῳ ἀκμάζον τότε Γυμνάσιον καὶ διελθὼν ἐκ Κουτάλης καὶ παραμείνας λόγῳ κακοκαιρίας καὶ φιλοξενηθείς, ἔγραψε τὰ ἐξῆς, τὰ ὁποῖα περισώσε μεχρὶς ἡμῶν ὁ ἀειμνήστος συμπατριώτης Ιατρός Φώτης Φωτιάδης.

Ἰδοὺ ἡ νῆσος Κούταλις ἦτις
 [κατέχει θέσιν
 τῶν περὶ νῆσον κεντρικῶν
 [καὶ Προποντιδῶν μέσων.
 Λιμένα ἀσφαλτέστατον προὔρ-
 [γιον τῶν ἔθνων
 οἰκίας μεγαλοπρεπῆς ἀνδρώ-
 [σων φιλοξένων.
 Ναοὺς, κωδωνοστάσια, ἐπιγρα-
 [φὰς, μνημεῖα
 ὡς ἄλλη μεγαλοῦτολις καὶ τῶν
 [ἀρχαίων μία.

ΔΕΥΤΕ Εἰς Τὸ ΣΤΑΔΙΟΝ: Τὸ δὲ στάδιον περιμένει ἀγῶνας, τοῖ δὲ ἀγῶνες ἰδρώτας καὶ μάχων ἀπολαύσεως. «Οὐδεὶς δὲ στεφανοῦται, ἂν μὴ νομίμως ἀθλήσῃ». (Τιμῶθ. Β. 2, 5.)

ΑΥΓ. Δ. ΠΑΝΤΑΖΙΔΗΣ
 Θεο/νίκη, 20.10.59